

Features

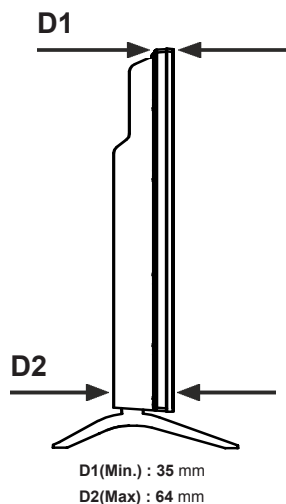
- TV supports Ultra HD (Ultra High Definition - also known as 4K) which provides resolution of 3840 x 2160 (4K:2K). It equals 4 times the resolution of Full HD TV by doubling the pixel count of the Full HD TV both horizontally and vertically. Ultra HD contents are supported from HDMI, USB inputs and over DVB-T2 and DVB-S2 broadcasts.
- Remote controlled colour TV
- Fully integrated digital terrestrial/cable/satellite TV (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI inputs to connect other devices with HDMI sockets
- USB input
- OSD menu system
- Scart socket for external devices (such as DVD Players, PVR, video games, etc.)
- Stereo sound system
- Teletext
- Headphone connection
- Automatic programming system
- Manual tuning
- Automatic power down after up to eight hours.
- Sleep timer
- Child lock
- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC playback
- AVL (Automatic Volume Limiting)
- PLL (Frequency Search)
- PC input
- Game Mode (Optional)
- Picture off function
- Ethernet (LAN) for Internet connectivity and service
- 802.11 a/b/g/n built in WIFI Support
- Audio Video Sharing
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: This product has 1500 Hz PPI feature. PPI (Picture Performance Index) is a MPRT (Moving Picture Response Time) standardization terminology used to determine motion blur performance of a TV. Other than refresh rate, MPRT clarifies how smooth and clear the motion is.

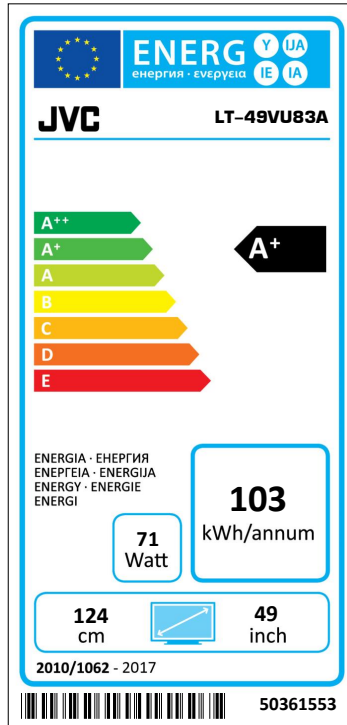
Optional

The Word 'Optional' is used in these instructions to mean a feature or function is only available on some models or with some particular combination of menu settings.

Specification

TV Broadcasting	PAL BG/I/DK/LL' SECAM BG/DK	
Receiving Channels	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Digital Reception	Fully integrated digital terrestrial-cable-satellite TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 compliant)	
Number of Preset Channels	10.000	
Channel Indicator	On Screen Display	
RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)	
Operating Voltage	220-240V AC, 50Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Power Consumption (W)	135W	
Weight (kg)	with stand	without stand
	14,5	14
TV Dimensions WxHxD (with stand) (mm)	1100 x 697 x 280	
TV Dimensions WxHxD (without stand) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Display	49"	
Display Resolution	3840 x 2160	
Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C, 85% humidity max	





Energy Efficiency Class	A+
Visible Screen Size (approx.)	124 cm / 49 inches
On Mode Power Consumption (approx.)(*)	71 W
Annual Power Consumption (approx.)(**)	103 kWh
Standby Power Consumption (approx.)	< 0.5 W

(*) Tested in accordance with IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 in default settings.

(**) Energy consumption **103 kWh** per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

Karakteristikat

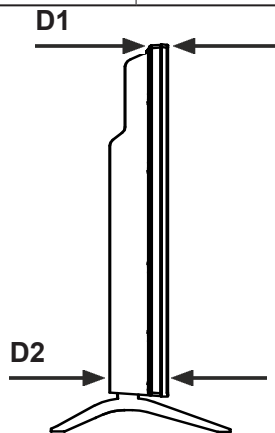
- Televizori juaj mbështet Ultra HD (definicioni ultra i lartë, i njohur edhe si 4K) që siguron rezolucionin 3840x2160 (4K:2K). Ai është i barabartë me 4 herë sa rezolucioni i televizorit Full HD, duke e dyfishuar numrin e pikselëve të televizorit Full HD si horizontalisht, ashtu edhe vertikalisht. Materialet Ultra DH mbështeten nga HDMI, hyrjet USB dhe në transmetimet DVB-T2 dhe DVB-S2.
- Televizori me ngjyra me komandim në largësi
- Televizori dixhital/tokësor/kabllor/satelitor plotësisht i integruar (DVB-T-T2/C/S-S2)
- Hyrjet HDMI për të lidhur pajisjet e tjera me fishat HDMI
- Hyrja USB
- Sistemi i menusë OSD
- Fisha scart për pajisje të jashtme (si lexues DVD, PVR, videolojëra, etj.)
- Sistemi i zërit stereo
- Teleteksti
- Lidhja për kufjet
- Sistemi i programimit automatik
- Sintonizimi manual
- Fikje automatike pas deri në tetë orë.
- Kohëmatësi i fikjes
- Bllokimi për fëmijët
- Bllokim automatik i zërit kur nuk ka transmetim.
- Rileximi NTSC
- AVL (Kufizimi Automatik i Volumit)
- PLL (Kërkimi i frekuencave)
- Hyrja PC
- Modaliteti i lojërave (fakultativ)
- Funkzioni i çaktivizimit të figurës
- Ethernet (LAN) për shërbimin dhe lidhjen në internet
- Mbështetja WIFI 802.11 a/b/g/n e integruar
- Ndarja e Videos dhe e Audios
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Ky produkt ka veçorinë 1500 Hz PPI CMP. PPI (Indeksi i rendimentit të figurës) është një terminologji standardizimi e MPRT-së (Koha e reagimit të figurës lëvizëse) që përdoret për të përcaktuar rendimentin e mjegullimit të lëvizjes së një televizori. Përveç shpejtësisë së freskimit, MPRT tregon se sa e qetë dhe e qartë është lëvizja.

Opsional

Fjala 'Opsionale' përdoret në këto udhëzime për një veçori ose funksion që është i disponueshëm vetëm në disa modele, ose me disa kombinime të veçanta të parametrevave të menysë.

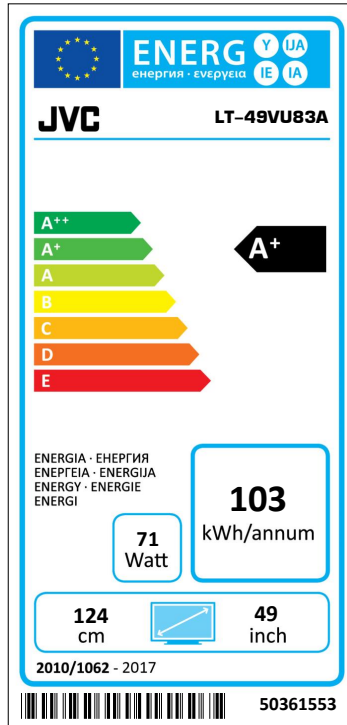
Të dhënat teknike

Transmetimi i Televizorit	PAL BG/IDK/LL' SECAM BG/DK	
Kanalet e marra	VHF (BANDA I/III) - UHF (BANDA U) - HYPERBAND	
Marrja dixhitale	Televizori dixhital/tokësor/kabllor/satelitor plotësisht i integruar (DVB-T-C-S) (i përshtatshëm për DVB-T2, DVB-S2)	
Numri i kanaleve të paracaktuara	10,000	
Treguesi i kanalit	Pamja në ekran	
Hyrja e antenës RF	75 Ohm (pa balancuar)	
Voltazhi operativ	220-240V AC, 50Hz.	
Audioja	DTS TruSurround HD	
Fuqia e daljes audio (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Konsumi i energjisë (W)	135W	
Pesha (kg)	me mbështetëse	pa mbështetëse
	14,5	14
Përmasat e televizorit GjxLxTh (me mbështetëse) (mm)	1100 x 697 x 280	
Përmasat e televizorit GjxLxTh (pa mbështetëse) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Ekрани	49"	
Rezolucioni i ekranit	3840 x 2160	
Temperatura dhe lagështia gjatë funksionimit	0°C deri në 40°C, 85% lagështia maksimale	



D1 (Min.): 35 mm

D2 (Maks.): 64 mm



Klasa e Eficiencës së Energjisë	A+
Madhësia e Dukshme e Ekranit (afërsisht)	124 cm / 49 inç
Konsumi i Energjisë në Modalitetin Aktiv (afërsisht)(*)	71 W
Konsumi i Energjisë në Vit (afërsisht)(**)	103 kWh
Konsumi i Energjisë në Modalitetin në Gatishmëri (afërsisht)	< 0.5 W

(*) I testuar në përputhje me IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 në parametrat e paracaktuar.

(**) Konsumi i energjisë **103 kWh** në vit, bazuar në konsumin e energjisë së televizorit që punon 4 orë në ditë për 365 ditë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra e përdorimit të televizorit.

Функции

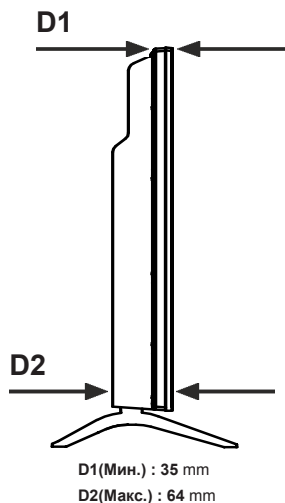
- Телевизорът поддържа Ultra HD (Ultra High Definition - също позната като 4K), която предоставя разделителна способност от 3840 x 2160 (4K:2K). Това се равнява на 4 пъти от разделителната способност на Full HD телевизията като се удвоят броя на точките на Full HD телевизията както по хоризонтала, така и по вертикала. Ultra HD съдържанието се поддържа от HDMI, USB входовете, както и от предаванията по стандарт DVB-T2 и DVB-S2.
- Цветен телевизор с дистанционно управление
- Напълно интегрирана цифрова наземна/кабелна/сателитна телевизия (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI входове за свързване на други устройства с HDMI конектори
- USB вход
- Система екрани менюта
- Скарт извод за включване на външни устройства (като видео, видео игри, аудио уред и др.)
- Стерео звукова система
- Телетекст
- Връзка за слушалки
- Автоматична система за програмиране
- Ръчна настройка
- Автоматично изключване след около осем часа.
- Таймер за изключване
- Блокировка за деца
- Автоматично изключване на звука при липса на излъчване.
- NTSC възпроизвеждане
- Автоматично ограничаване на силата на звука
- PLL (Търсене на честота)
- PC вход
- Режим Игра (опция)
- Функция Изключване на картината
- Етернет (LAN) за свързване към интернет и използване на услуги
- 802.11 a/b/g/n вградена WIFI поддръжка
- Споделяне на аудио видео файлове
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Този продукт е с 1500 Hz PPI функция. PPI (индекс за производителност на изображението) е MPRT (време за отговор на движеща се картина)стандартизирана терминология, използвана за определяне на замъгляването на телевизора. Други освен честота на опресняване MPRT изяснява колко гладко и чисто е движението.

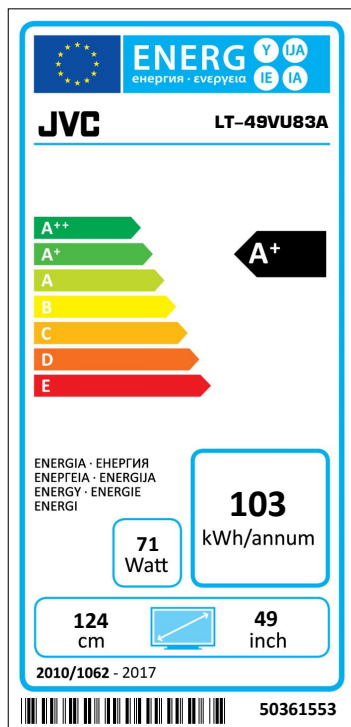
Опция

Словото "По избор" се използва в тези инструкции за означаване на функция или функция е налична само при някои модели или с някаква конкретна комбинация от настройките на менюто.

Спецификации

Телевизионно Излъчване	PAL BG/LL/DK/LL' SECAM BG/DK	
Приемани канали	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Цифрово приемане	Изцяло вградена цифрова наземно-кабелна-сателитна телевизия (DVB-T) (DVB-T2, DVB-S2 съвместима)	
Брой предварително настроени канали	10.000	
Индикатор На Канала	Екранно меню	
RF Вход За Антена	75 Ohm (небалансирано)	
Работно напрежение	220-240V AC, 50Hz.	
Аудио	DTS TruSurround HD	
Изходяща Аудио Мощност (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Консумирана Мощност (W)	135W	
Тегло (кг)	със стойка	без стойка
	14,5	14
Размери на телевизора ШхДхВ (със стойката) (мм)	1100 x 697 x 280	
Размери на телевизора ШхДхВ (без поставка) (мм)	1100 x 650 x 35/64	
Дисплей	49"	
Разрешаваща способност на дисплея	3840 x 2160	
Работна температура и влажност	0°C до 40°C, 85% макс. влажност	





Енергийната ефективност клас	A+
Видим размер на екрана (около)	124 cm / 49 инча
Режим консумация на електроенергия (около)(*)	71 W
Годишна консумация на електроенергия.) (**)	103 kWh
консумация на електроенергия в режим на готовност(около)	< 0.5 W

(*) Тествани в съответствие със стандарта IEC 62087-BD с настройки по подразбиране. 3.0:2011 в настройки по подразбиране.

(**) Консумация на енергия **103 kWh** годишно, въз основа на енергопотреблението на телевизора при непрекъснатата работа в продължение на 4 часа на ден за 365 дни.. Действителното потребление на енергия ще зависи от това как телевизията се използва.

Funkcije

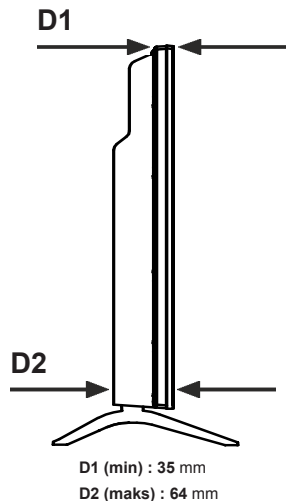
- Televizor podržava Ultra HD (Ultra visoku definiciju - takođe poznatu kao 4K) koja pruža rezoluciju od 3840 x 2160 (4K:2K). To je jednako 4 puta većoj rezoluciji Full HD televizora jer udvostručava broj piksela Full HD televizora i horizontalno i vertikalno. Ultra HD sadržaj se podržava sa HDMI, USB ulaza i preko DVB-T2 i DVB-S2 signala.
- TV u boji s daljinskim upravljanjem
- Potpuno integrisani digitalni zemaljski/kablovska/satelitski TV (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI ulaze za povezivanje drugih uređaja koji imaju HDMI utikače
- USB ulaz
- Sistem ekranskog menija.
- Scart utičnica za vanjske uređaje (kao što su DVD plejeri, PVR, video igre, itd).
- Stereo zvučni sistem
- Teletekst
- Priključak za slušalice
- Sistem automatskog programiranja
- Ručno štelovanje
- Automatsko isključivanje nakon i do osam sati.
- Tajmer za spavanje
- Blokada za djecu
- Automatsko utišavanje zvuka kada nema prijenosa.
- NTSC reprodukcija
- AVL (AOG - Automatsko Ograničavanje Glasnoće)
- PLL (traženje frekvencije)
- PC ulaz
- Režim Igre (po izboru).
- Funkcija Isključi sliku
- Ethernet (LAN) za povezivanje na internet i usluge.
- 802.11 a/b/g/n ugrađena WIFI podrška
- Audio video dijeljenje
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Ovaj proizvod ima odliku 1500 Hz PPI. PPI (Indeks performanci slike) je MPRT (Vrijeme odziva pokretne slike) standardna terminologija koja se koristi za određivanje performanci zamaglosti pokreta na televizoru. Osim stope osvježavanja, MPRT razjašnjava koliko je kretanje glatko i jasno.

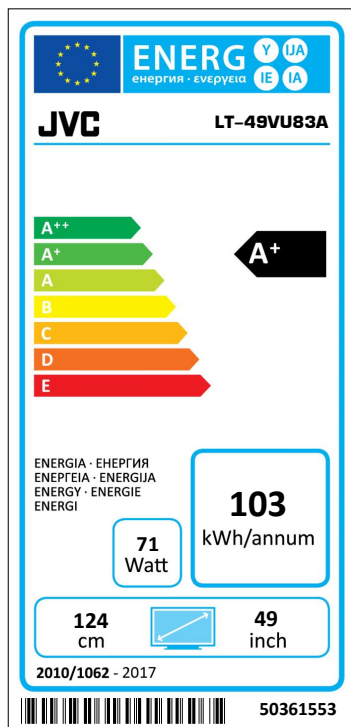
Opcionalno

Riječ 'Opcionalno' koristi se u ovom uputstvu da označi kad je neko svojstvo ili funkcija dostupno samo na nekim modelima ili sa nekom određenom kombinacijom postavki menija.

Specifikacija

TV emitovanje	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Prijem kanala	VHF (OPSEG I/III) - UHF (OPSEG U) - HIPER OPSEG	
Digitalni prijem	Potpuno integrisani digitalni zemaljski/kablovska/satelitski TV (DVB-T/C/S). (kompatibilan sa DVB-T2, DVB-S2)	
Broj unaprijed postavljenih kanala	10.000	
Indikator kanala	Prikaz na ekranu	
Ulaz RF antene	75 oma (nebalansirano)	
Radni napon	220-240V AC, 50 Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Audio izlazna snaga (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Potrošnja energije (W)	135W	
Težina (kg)	sa stalkom	bez stalka
	14,5	14
Dimenzije televizora Š x V x D (sa stalkom) (mm)	1100 x 697 x 280	
Dimenzije televizora Š x V x D (bez stalka) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Ekran	49"	
Rezolucija ekrana	3840 x 2160	
Temperatura i vlažnost vazduha tokom rada	0 °C do 40 °C, 85% maksimalna vlažnost	





Klasa energetske efikasnosti	A+
Vidljiva veličina ekrana (približno)	124 cm / 49 inča
Potrošnja struje u režimu Uključeno (približno)(*)	71 W
Godišnja potrošnja struje (približno)(**)	103 kWh
Potrošnja struje u pripravnosti (približno)	< 0.5 W

(*) Testirano u skladu sa IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 u podrazumevanim postavkama.

(**) Potrošnja električne energije je **103** kWh godišnje, na osnovu potrošnje električne energije televizora koji radi 4 sata dnevno, 365 dana u godini. Stvarna potrošnja električne energije će zavisi od načina na koji se televizor koristi.

Vlastnosti

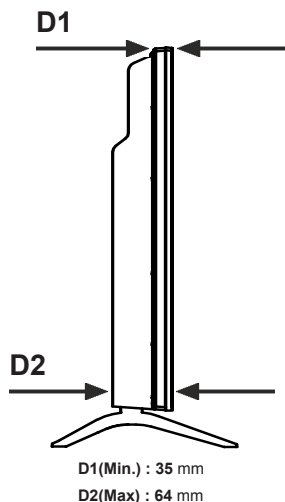
- Váš televizor podporuje režim Ultra HD (Ultra High Definition - známo též pod označením 4K), který poskytuje rozlišení 3840x2160 (4K:2K). To odpovídá 4násobnému rozlišení Full HD televizoru díky zdvojnásobení počtu pixelů Full HD TV, a to jak ve vodorovném, tak ve vertikálním směru. Obsah Ultra HD je podporován ze vstupů HDMI a USB a přes vysílání DVB-T2 a DVB-S2.
- Dálkově ovládaná barevná TV
- Plně integrovaný digitální/kabelový/satelitní TV (DVB-T2/C/S-S2)
- HDMI vstup pro připojení dalších zařízení s HDMI zásuvky
- USB vstup
- OSD menu systém
- Dvě SCART zdířky pro externí zařízení (jako video, video hry, audio set, atd.)
- Stereo zvukový systém
- Teletext
- Připojení pro sluchátka
- Automatický programovací systém
- Ruční ladění
- Automatické vypnutí po uplynutí osmi hodin.
- Časovač vypnutí
- Dětská pojistka
- Automatické ztlumení zvuku, když není přenos.
- Přehrávání NTSC
- AVL (Automatické Omezování Hlasitosti)
- PLL (Hledání frekvence)
- PC vstup
- Režim pro hry (volitelný)
- Funkce Vypnutí obraz
- Ethernet (LAN) pro připojení k internetu a servis
- 802.11 a/b/g/n zabudovaná WIFI podpora
- Sdílení Audia a Videa
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Tento výrobek disponuje funkcí 1500 Hz PPI. PPI (Picture Performance Index) je MPRT (Moving Picture Response Time) normalizovaná terminologie použitá k určení, výkonu TV pro rozmazaný pohyb. Oproti obnovovací frekvenci, MPRT určuje, jaký hladký a čistý je pohyb.

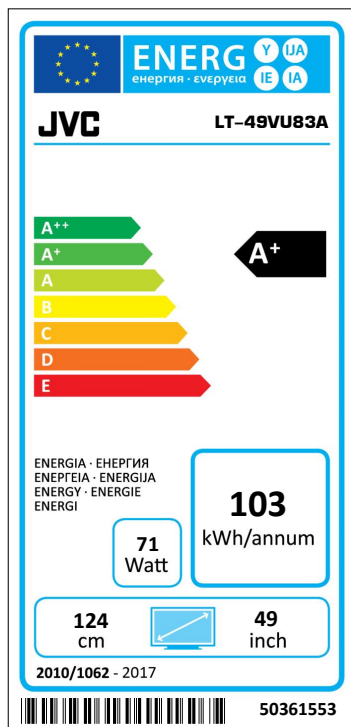
Volitelné

Slovo Volitelné je v návodu použito v případech, kdy je konkrétní funkce k dispozici pouze na vybraných modelech nebo při konkrétní kombinaci nastavení menu.

Technické údaje

Televizní vysílání	PAL BG//DK/LL' SECAM BG/DK	
Příjem kanálů	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Digitální příjem	Plně integrovaná podpora digitální pozemní-kabelové televize (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilní)	
Počet přednastavených kanálů	10.000	
Indikátor kanálu	Zobrazování na displeji	
Vstup RF antény	75 ohmů (nevyvážené)	
Provozní napětí	220-240V AC, 50Hz.	
Audio	SRS TruSurround HD	
Zvukový Výkon (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Spotřeba (W)	135W	
Hmotnost (kg)	se stojanem	bez stojanu
	14,5	14
Rozměry TV ŠxVxD (se stojanem) (mm)	1100 x 697 x 280	
Rozměry TV ŠxVxD (bez stojanu) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Obrazovka	49"	
Rozlišení obrazovky	3840 x 2160	
Provozní teplota a vlhkost vzduchu	0°C až 40°C, max. vlhkost vzduchu 85%	





Třída Energetické účinnosti	A+
Viditelná velikost obrazovky	124 cm / 49 palce
Spotřeba energie v provozu (přibl.)(*)	71 W
Roční spotřeba energie (přibl.) (**)	103 kWh
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (přibl.)	< 0.5 W

(*) Testováno v souladu s IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 ve výchozím nastavení.

(**) Spotřeba energie **103 kWh** za rok, na základě spotřeby energie televizoru, který je v provozu 4 hodiny denně 365 dní. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak je televizor používán.

Funktionen

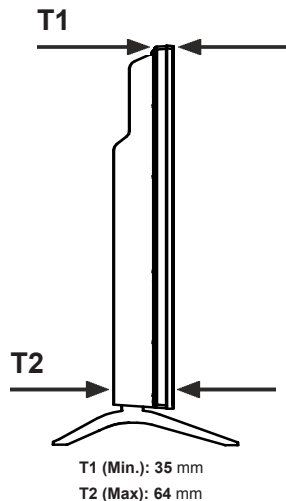
- Das TV-Gerät unterstützt Ultra HD (Ultra High Definition - auch als 4K bezeichnet), das eine Auflösung von 3840 x 2160 (4K:2K) bietet. Dies entspricht 4 der vierfachen Full HD TV-Auflösung, indem die Pixelzahl sowohl horizontal als vertikal verdoppelt wird. Ultra HD-Inhalte werden durch HDMI, USB-Anschlüsse sowie über DVB-T2- und DVB-S2-Sender unterstützt.
- Fernbedienbares Farbfernsehgerät
- Vollintegriertes digitales terrestrisches/Kabel-/Satelliten-TV (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI Eingänge, um andere Geräte mit HDMI-Anschlüssen zu verbinden
- USB-Eingang*
- OSD-Menüsystem
- Scart-Buchsen für externe Geräte (wie Video, Videospiele, Stereoanlage usw.)
- Stereo-Audiosystem
- Teletext
- Kopfhöreranschluss
- Automatische Programmierung
- Manuelle Sendereinstellung
- Automatische Abschaltung nach bis zu acht Stunden
- Ausschalttimer
- Kindersicherung
- Automatische Stummschaltung, wenn keine Übertragung stattfindet.
- NTSC-Wiedergabe
- AVL (Automatische Lautstärkebegrenzung)
- PLL (Frequenzsuche)
- PC-Eingang
- Spielemodus (Optional)
- Bild-Aus-Funktion
- Ethernet (LAN) für Internetverbindungen und -Dienste
- Integriertes 802.11 a/b/g/n WLAN-Modul
- Audio/Video-Sharing
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Das Gerät verfügt über die Funktion 1500 Hz PPI. PPI (Picture Performance Index) ist Teil der MPRT-Standardisierungsterminologie (Reaktionszeit der Bildwiedergabe), zur Ermittlung der Bewegungsunschärfe eines TV-Geräts. Neben der Bildwiederholrate ermittelt MPRT, wie fließend und klar die Bewegung ist.

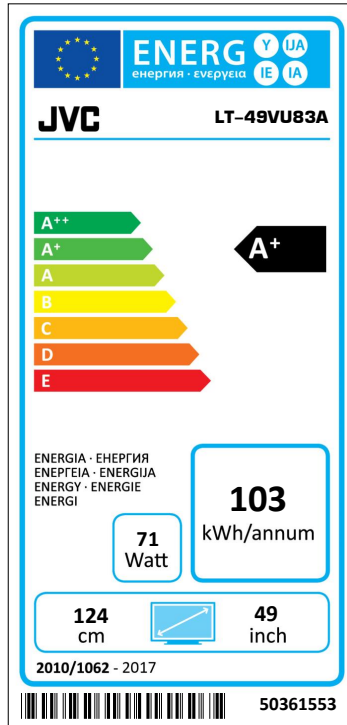
Optional

Das Wort „Optional“ wird in dieser Anleitung verwendet, um anzugeben, wenn eine Eigenschaft oder Funktion nur bei einigen Modellen oder mit einem bestimmten Kombination von Menü-Einstellungen zur Verfügung steht.

Technische Daten

TV-Übertragung	PAL BG//DK/LL' SECAM BG/DK	
Empfangskanäle	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Digitaler Empfang	Vollintegriertes Digitale Terrestrische/Kabel/SatellitenTV(DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 konform)	
Anzahl der voreingestellten Kanäle	10,000	
Kanalanzeige	Bildschirmanzeige	
RF-Antenneneingang	75 Ohm (nicht geregelt)	
Betriebsspannung	220-240V AC, 50Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Audio-Ausgangsleistung (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Leistungsaufnahme (W)	135W	
Gewicht (kg)	mit Standfuß	ohne Standfuß
	14,5	14
Abmessungen des TV-Geräts BxHxT (mit Standfuß) (mm)	1100 x 697 x 280	
Abmessungen des TV-Geräts BxHxT (ohne Standfuß) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Bildschirm	49"	
Bildschirmauflösung	3840 x 2160	
Betriebstemperaturen und Betriebsfeuchtigkeit	0°C bis 40°C, max. 85% Feuchtigkeit	





Energieeffizienzklasse	A+
Sichtbare Bildschirmgröße (ca.)	124 cm / 49 inches
Stromverbrauch im Modus eingeschaltet (ca.) (*)	71W
Jahresstromverbrauch (approx.) (**)	103 kWh
Standby-Stromverbrauch (ca.)	< 0.5 W

(*) Getestet gemäß IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 in der Standardeinstellung.

(**) Energieverbrauch **103 kWh** pro Jahr, basierend auf den Stromverbrauch des Fernsehers bei Betrieb für 4 Stunden pro Tag in 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Fernsehen verwendet wird.

Funktsioonid

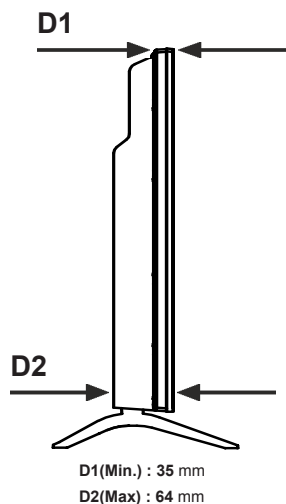
- Teie TV toetab Ultra HD (Ultra High Definition – tuntud ka kui 4K), mis pakub resolutsiooni vahemikus 3840 x 2160 (4K:2K). See on võrdne 4 kordse Full HD TV resolutsiooniga, korrutades Full HD TV nii horisontaalsete kui ka vertikaalsete pikslite arvu kahega. Ultra HD sisu toetavad HDMI, USB sisendid ja DVB-T2 ja DVB-S2 ülekanded.
- Kaugjuhtimispuldiga värviteleviisor
- Täielikult integreeritud digitaalne maapealne / kaabel / satelliit-TV (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI sisendid teiste HDMI pistikutega seadmetega ühendamiseks
- USB sisend
- OSD menüüsüsteem
- SCART-konnektor väliste seadmete jaoks (nagu DVD-mängijad, PVR, videomängud jne)
- Stereo helisüsteem
- Teletekst
- Kõrvaklappide ühendus
- Automaatne programmeerimissüsteem
- Käsitahäälustus
- Automaatne väljalülitus kuni kaheksa tunni möödumisel.
- Unetaimer
- Lapselukk
- Signaali puudumisel automaatne helivaigistus.
- NTSC-taasesitus
- AVL (Automaatne Helitugevuse Piiramine)
- PLL (Sageduste otsing)
- Arvutisisend
- Mängurežiim (Valikuline)
- Pilt väljas funktsioon
- Ethernet (LAN) interneti-ühenduseks ja -teenusteks
- 802.11 a/b/g/n sisseehitatud WIFI toetus
- Audio Video jagamine
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Sellel tootel on 1500 Hz PPI funktsioon. PPI (Pildi jõudlusindeks) on MPRT (Liikuvapildi vastusaeg) standardiseerimise terminoloogia, mida kasutatakse TV liikumisvõime tuvastamiseks. Värskendussageduse kõrval selgitab MPRT esitluse sujuvust ja selgust.

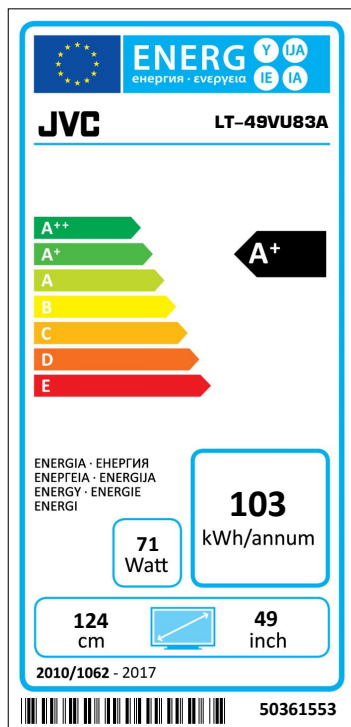
Valikuline

Sõna "Valikuline" tähendab selles juhendis omadust või funktsiooni, mis on saadaval ainult teatud mudelite või mõnede konkreetsete menüü-seadete kombinatsiooni korral.

Spetsifikatsioonid

TV teleülekanedega	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Kanalite vastuvõtmine	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Digitaalne kanalite vastuvõtt	Täielikult integreeritud digitaalse maismaa-kaabel-, satelliit-TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 ühilduv)	
Eelseadistatud kanalite arv	10.000	
Kanaliindikaator	Ekraanimenüü	
RF-antenni sisend	75 oomi (tasakaalustamata)	
Tööpinge	220-240V AC, 50Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Heli väljundvõimsus (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Tarbitav võimsus (W)	135W	
Kaal (kg)	statiiviga	Ilma statiivita
	14,5	14
TV Mõõtmed WxHxD (jalaga) (mm)	1100 x 697 x 280	
TV Mõõtmed WxHxD (jalata) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Kuva	49"	
Ekraaniresolutsioon	3840 x 2160	
Töötemperatuur ja niiskus	0°C kuni 40°C, maksimum niiskus 85%	





Energiatõhususe klass	A+
Nähtava ekraani suurus (ligikaudu)	124 cm / 49 toll
Töörežiimil voolutarve (ligikaudu)(*)	71 W
Aastane voolutarve (ligikaudu)(*)	103 kWh
Ooterežiimil voolutarve (ligikaudu)(*)	< 0.5 W

(*) Testitud vastavalt IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 vaikesätteid.

(**) Energiatarve **103 kWh** aastas arvatatud teleri kasutamise korral 4 tundi päevas 365 päeva aastas. Tegelik energiakulu sõltub sellest, kuidas telerit kasutatakse.

Funciones

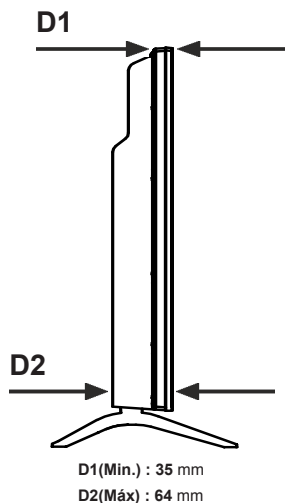
- El televisor soporta Ultra HD (Ultra Alta Definición - también conocido como 4K), que ofrece una resolución de 3840 x 2160 (4K:2K). Es igual a 4 veces la resolución de Full HD TV, duplicando el número de píxeles del televisor de alta definición completa, tanto horizontal como verticalmente. Los contenidos Ultra HD cuentan con compatibilidad HDMI, entradas USB y transmisiones por DVB-T2 y DVB-S2.
- Televisor a color con mando a distancia
- TV de cable/digital/satélite (DVB-T-T2/C/S-S2) totalmente integrada
- Entradas HDMI para conectar otros equipos con toma HDMI
- Entrada USB
- Sistema de menús en pantalla
- Toma de euroconector para equipos externos (como reproductores de DVD, PVR, videojuegos, equipos de audio, etc.).
- Sistema de sonido estéreo
- Teletexto
- Conexión para auriculares
- Sistema automático de programación (APS)
- Sintonización manual
- Apagado automático de hasta ocho horas.
- Temporizador de Apagado
- Bloqueo infantil
- Silenciado automático cuando no hay señal.
- Reproducción NTSC
- AVL (Limitador Automático de Volumen)
- PLL (Búsqueda de Frecuencia por Lazos de Seguimiento de Fase)
- Entrada de PC
- Modo de Juego (opcional)
- Función de apagado de imagen
- Ethernet (LAN) para conectividad a Internet y servicio de mantenimiento.
- 802.11 a/b/g/n incorporado con soporte WIFI
- Compartir Audio y Vídeo
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Este producto cuenta con 1500 Hz en la característica PPI. PPI (Índice de Calidad de Imagen, por sus siglas en inglés) es un MPRT (Tiempo de Respuesta de Imagen en Movimiento, por sus siglas en inglés) de estandarización terminológica utilizado para determinar el rendimiento de desenfoque del movimiento en un televisor. Aparte de frecuencia de actualización, MPRT aclara qué tan liso y claro es el movimiento.

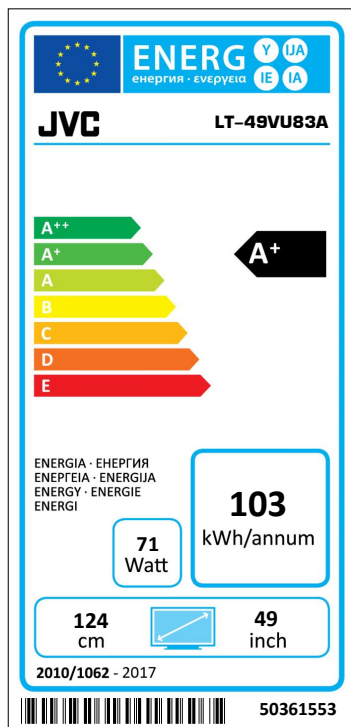
Opcional

La palabra 'Opcional' se utiliza en estas instrucciones en el sentido de una característica o función que sólo está disponible en algunos modelos o con una combinación específica de los ajustes del menú.

Especificación

Señal de Televisión	PAL BG/1/DK/LL' SECAM BG/DK	
Canales de Recepción	VHF (BANDA I/III) UHF (BANDA U) HIPERBANDA	
Recepción Digital	TV por satélite-cable-señal terrestre digital totalmente integrada (DVB-T/C/S) (Cumple con las normas DVB-T2, DVB-S2)	
Número de Canales Predefinidos	10.000	
Indicador de Canal	Ayuda en pantalla	
Entrada de Antena RF	75 Ohm (sin balance)	
Tensión de Funcionamiento	220-240V AC, 50Hz.	
Audio	DTS Trusurround HD	
Potencia de salida del audio (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Consumo Eléctrico (en W.)	135W	
Peso (kg)	con soporte	sin soporte
	14,5	14
Dimensiones del TV A x A x F (con soporte) (en mm.)	1100 x 697 x 280	
Dimensiones del TV A x A x F (sin soporte) (en mm.)	1100 x 650 x 35/64	
Pantalla	49"	
Resolución de visualización	3840 x 2160	
Temperatura y humedad de funcionamiento	Desde 0°C hasta 40°C, 85% humedad máx.	





Clase Energética	A+
Tamaño de pantalla visible (aprox.)	124 cm / 49 pulgadas
Consumo energético en funcionamiento (aprox.)(*)	71 W
Consumo energético anual (aprox.)(**)	103 kWh
Consumo energético en modo de espera (aprox.)	< 0.5 W

(*) Probado de acuerdo con la norma IEC 62087-BD en la configuración predeterminada.

(**) Consumo eléctrico **103 kWh** por año, basado en el consumo del televisor funcionando 4 horas diarias durante 365 días. El consumo real dependerá del uso del televisor.

Fonctions

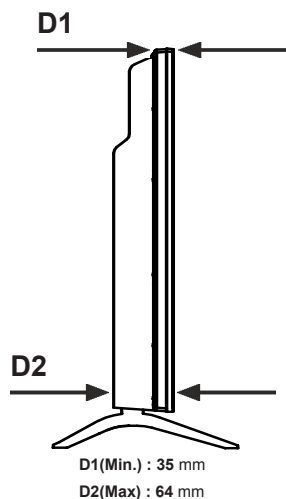
- Le téléviseur prend en charge la fonction Ultra HD (Ultra Haute Définition - également appelée 4K) qui offre une résolution de 3840 x 2160 (4K :2K). Elle équivaut à 4 fois la résolution d'un téléviseur Full HD par le double du nombre de pixels du téléviseur Full HD sur les plans horizontal et vertical. Les contenus Ultra HD sont pris en charges via les entrées HDMI et USB et à travers les diffusions DVB-T2 et DVB-S2.
- TV couleur avec télécommande
- TV numérique / par câble / satellite entièrement intégrée (DVB-T-T2/C/S-S2)
- Entrées HDMI pour connecter d'autres appareils aux prises HDMI
- Entrée USB
- Système de menu OSD
- Prise péritel pour appareils externes (appareil vidéo, jeu vidéo, appareil audio, etc.).
- Système de son stéréo
- Télétexte
- Connexion de casque
- Système de programmation automatique
- Réglage manuel
- L'arrêt est automatique après plus de huit heures de temps
- Minuteur de mise en veille
- Verrouillage d'enfants
- Coupeure automatique du son en l'absence de transmission.
- Lecture NTSC
- AVL (Limitation automatique du volume)
- PLL (Recherche de fréquences)
- Entrée PC
- Mode Jeu (en option)
- Fonction de coupure de l'image
- Ethernet (LAN) pour la connectivité et le service Internet
- 802.11 a/b/g/n Support WIFI intégré
- Partage Audio Vidéo
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Ce produit est doté d'une fonctionnalité PPI de 1500 Hz . L'indice de fluidité de l'image, traitée par le Picture Performance Index (PPI) est une terminologie de normalisation MPRT (temps de réponse d'image en mouvement) utilisée pour déterminer la qualité de l'effet de flou du téléviseur. En plus du taux d'actualisation, MPRT est à l'origine d'un mouvement fluide et net.

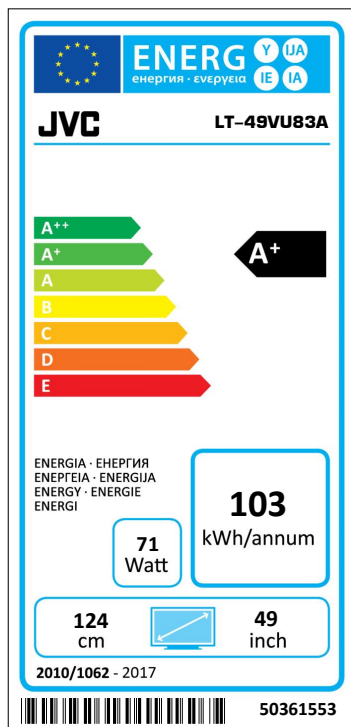
Facultatif

Le mot "Facultatif" est employé dans ce guide de l'utilisateur en référence à une fonction ou caractéristique qui n'est disponible que sur certains modèles ou à certaines combinaisons spéciales des réglages de menu.

Spécifications

Télediffusion	PAL BG/I/DK/LL' SECAM BG/DK	
Réception des chaînes	VHF (BAND I/III), UHF (BAND U), HYPERBAND	
Réception numérique	TV avec antenne-câble-satellite numériques entièrement intégrés (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 compatible)	
Nombre de chaînes prédéfinies	10,000	
Indicateur de chaîne	Affichage à l'écran	
Entrée d'antenne RF	75 Ohm (déséquilibrée)	
Tension de fonctionnement	220-240 V CA, 50 Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Puissance de sortie Audio (WRMS.) (10 % THD)	2x10W	
Consommation électrique (W)	135W	
Poids (Kg)	Avec support	sans support
	14,5	14
Dimensions TV L x H x P (avec pied) (mm)	1100 x 697 x 280	
Dimensions TV L x H x P (sans pied) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Affichage	49"	
Résolution de l'écran	3840 x 2160	
Température de fonctionnement et humidité	0 °C à 40 °C, soit 85 % d'humidité maximale	





Classe d'efficacité énergétique	A+
Taille de l'écran visible (approx.)	124 cm / 49 inches
Consommation électrique en mode « marche » (approx.) (*)	71 W
Consommation d'énergie annuelle (approx.) (**)	103 kWh
Consommation d'énergie en mode veille (approx.)	< 0.5 W

(*) Testé conformément aux paramètres par défaut de la norme IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011.

(**) Consommation d'énergie de **103 kWh** par an, en fonction de la consommation en énergie de la Télé lorsqu'elle fonctionne 4 heures par jour pendant 365 jours. La consommation d'énergie réelle dépendra de l'utilisation du téléviseur.

Χαρακτηριστικά

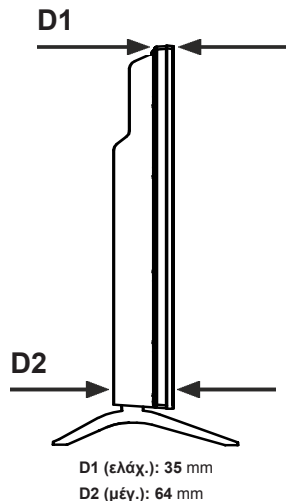
- Η τηλεόραση υποστηρίζει τεχνολογία Ultra HD (Πολύ υψηλή ανάλυση - γνωστή και ως 4K) που παρέχει ανάλυση 3840 x 2160 (4K:2K). Αντιστοιχεί σε 4-πλάσια ανάλυση σε σύγκριση με την τηλεόραση Full HD, που επιτυγχάνεται με διπλασιασμό του αριθμού των πίκσελ της Full HD τηλεόρασης τόσο σε οριζόντια όσο και σε κάθετη διεύθυνση. Τα περιεχόμενα Ultra HD υποστηρίζονται από εισόδους HDMI, USB και εκπομπές DVB-T2 και DVB-S2.
- Έγχρωμη τηλεόραση με τηλεχειρισμό
- Πλήρως ενσωματωμένη ψηφιακή/καλωδιακή/δορυφορική τηλεόραση (DVB-T-T2/C/S-S2)
- Είσοδοι HDMI για σύνδεση με άλλες συσκευές που διαθέτουν υποδοχές HDMI
- Είσοδος USB
- Σύστημα μενού επί της οθόνης
- Υποδοχή Scart για εξωτερικές συσκευές (όπως συσκευές αναπαραγωγής DVD, συσκευές εγγραφής βίντεο (PVR), ηλεκτρονικά παιχνίδια κλπ.)
- Στερεοφωνικό σύστημα ήχου
- Τελετέξτ
- Σύνδεση ακουστικών
- Σύστημα αυτόματου προγραμματισμού
- Χειροκίνητος συντονισμός
- Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από έως οκτώ ώρες.
- Χρονοδιακόπτης λειτουργίας ύπνου
- Κλειδώμα προστασίας
- Αυτόματη σίγαση ήχου όταν δεν υπάρχει σήμα.
- Αναπαραγωγή NTSC
- Σύστημα AVL (Αυτόματος Περιορισμός Έντασης Ήχου)
- Σύστημα PLL (Αναζήτηση συχνοτήτων)
- Είσοδος H/Y (PC)
- Λειτουργία Παιχνιδιού (προαιρ.)
- Λειτουργία Απενεργοποίησης εικόνας
- Ethernet (LAN) για σύνδεση και υπηρεσίες Ίντερνετ
- Ενσωματωμένη υποστήριξη Wi-Fi 802.11 a/b/g/n
- Κοινή Χρήση Ήχου και Βίντεο
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Αυτό το προϊόν διαθέτει τη δυνατότητα 1500 Hz PPI. Ο όρος PPI (Picture Performance Index, Δείκτης επιδόσεων εικόνας) αποτελεί ορολογία τυποποίησης του MPRT (Moving Picture Response Time, Χρόνου απόκρισης κινούμενων εικόνων) και χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό των επιδόσεων όσον αφορά τη θλόωση της κινούμενης εικόνας μιας τηλεόρασης. Πέραν του ρυθμού ανανέωσης, ο MINI δηλώνει πόσο ομαλή και καθαρή είναι η κινούμενη εικόνα.

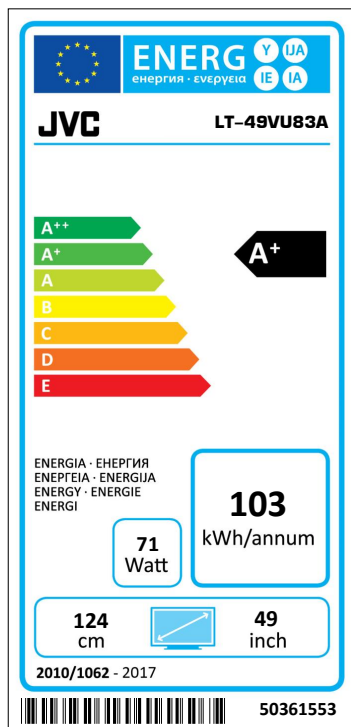
Προαιρετικό

Η λέξη "προαιρετικό" (προαιρ.) που χρησιμοποιείται στις παρούσες οδηγίες σημαίνει ένα χαρακτηριστικό ή μια λειτουργία που διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα ή με ορισμένο ειδικό συνδυασμό ρυθμίσεων μενού.

Προδιαγραφές

Τηλεοπτικό σήμα	PAL BG//DK/LL' SECAM BG/DK	
Λαμβανόμενα κανάλια	VHF (ΜΠΑΝΤΑ I/ III) UHF (ΜΠΑΝΤΑ U) - ΥΠΕΡΕΥΡΥΣΤΟΝΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	
Ψηφιακή λήψη	Πλήρως ενσωματωμένη ψηφιακή επίγεια-καλωδιακή-δορυφορική τηλεόραση (DVB-T-C-S) (σύμφωνα με DVB-T2, DVB-S2)	
Αριθμός προσυντονιζόμενων καναλιών	10,000	
Ένδειξη καναλιού	Ένδειξη επί της οθόνης (OSD)	
Είσοδος κεραίας RF	75 Ω (χωρίς αντιστάθμιση)	
Τάση λειτουργίας	220-240V AC, 50Hz.	
Ήχος	DTS TruSurround HD	
Έξοδος ακουστικής ισχύος (WRMS.) (10% ολική αρμονική παραμόρφωση)	2x10W	
Κατανάλωση ρεύματος (W)	135W	
Βάρος (kg)	με βάση	χωρίς βάση
	14,5	14
Διαστάσεις τηλεόρασης ΠxΥxΒ (με βάση) (mm)	1100 x 697 x 280	
Διαστάσεις τηλεόρασης ΠxΥxΒ (χωρίς βάση) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Εμφάνιση	49"	
Ανάλυση εικόνας	3840 x 2160	
Θερμοκρασία λειτουργίας και υγρασία λειτουργίας	0°C έως 40°C, 85% σχετ. υγρασία μέγ.	





Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	A+
Μέγεθος ορατής οθόνης (περ.)	124 cm / 49 ίντσες
Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία (περ.) (*)	71 W
Ετήσια κατανάλωση ρεύματος (περ.) (**)	103 kWh
Κατανάλωση ρεύματος στην αναμονή (περ.)	< 0.5 W

(*) Δοκιμή σύμφωνα με IEC 62087-BD έκδ. 3.0:2011 σε προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

(**) Ετήσια κατανάλωση ενέργειας **103 kWh**, βάσει της κατανάλωσης ενέργειας τηλεόρασης που λειτουργεί 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η κατανάλωση ενέργειας στην πράξη θα εξαρτάται από το πόσο χρησιμοποιείται η τηλεόραση.

Funkcije

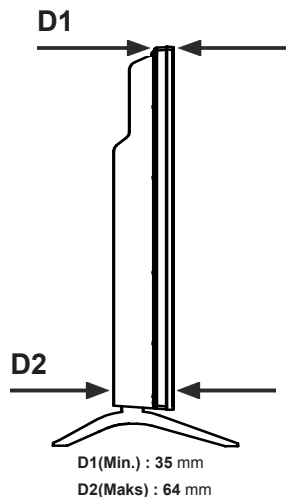
- Televizor podržava Ultra HD (Ultra visoku definiciju - poznatu i kao 4K) koja omogućuje rezoluciju od 3840 x 2160 (4K:2K). Ona odgovara 4 puta rezoluciji Full HD TV-a podvostručenjem broja piksela Full HD TV-a i to vodoravno i okomito. Ultra HD sadržaje podržavaju HDMI, USB ulazi i DVB-T2 i DVB-S2 emitirani kanali.
- Televizor u boji s daljinskim upravljanjem
- Potpuno integrirani digitalni/kabelski/satelitski televizor (DVB-T-T2/C/S-S2).
- HDMI ulazi za spajanje drugih uređaja s HDMI utičnicama
- USB ulaz
- Sustav OSD izbornika
- Scart utičnica za vanjske uređaje (kao što su video, video igre, audio uređaji, itd.)
- Stereo zvučni sustav
- Teletekst
- Priključak za slušalice
- Sustav automatskog programiranja
- Ručno podešavanje
- Automatsko isključivanje nakon osam sati.
- Samoisključivanje
- Blokada za djecu
- Automatsko prigušivanje zvuka kada nema emitiranja.
- NTSC reprodukcija
- AVL (automatsko ograničenje glasnoće)
- PLL (traženje frekvencije)
- PC ulaz
- Mod Igre (opcija)
- Funkcija isključivanja slike
- Ethernet (LAN) za internetsko povezivanje i usluge
- 802.11 a/b/g/n ugrađena WIFI podrška
- Audio-video dijeljenje
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Ovaj proizvod može sadržavati funkciju 1500 Hz PPI. PPI (Picture Performance Index - indeks performansi slike) je MPRT (Moving Picture Response Time - vrijeme reagiranja filmske slike) standardizirana terminologija koja se koristi za utvrđivanje zamućenosti slike na televizoru. Osim brzine osvježavanja slika, MPRT utvrđuje jasnoću i čistoću kretanja slike.

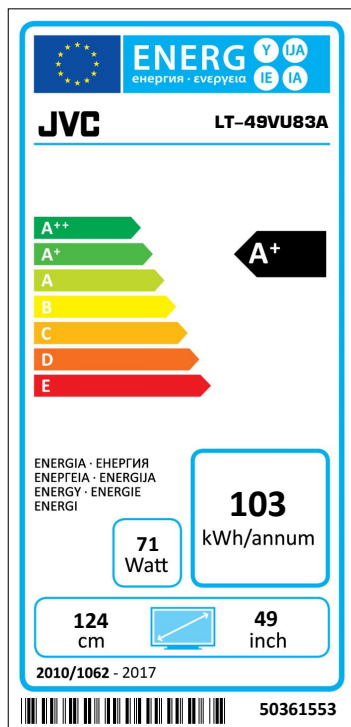
Opcionalno

Riječ "opcionalno" koristi se u ovim uputama kako bi se naznačilo da je opcija ili funkcija dostupna samo kod nekih modela, ili kod neke određene kombinacije postavki izbornika.

Specifikacija

TV emitiranje	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Prijemni kanali	VHF (POJAS I/III) - UHF (POJAS U) - HIPERPOJAS	
Digitalni prijem	Potpuno integrirani digitalni/kabelski televizor (DVB-T-C-S) (Usuglašen s DVB-T2, DVB-S2)	
Broj podešenih programa	10,000	
Indikator kanala	Zaslonski prikaz (OSD)	
RF antenski ulaz	75 Ohma (nebalansirani)	
Radni napon	220-240V AC, 50Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Izlazna audio snaga (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Potrošnja energije (W)	135W	
Težina (kg)	s postoljem	bez postolja
	14,5	14
TV dimenzije Širina x Visina x Dubina (sa stalkom) (mm)	1100 x 697 x 280	
TV dimenzije Širina x Visina x Dubina (bez stalka) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Zaslon	49"	
Rezolucija zaslona	3840 x 2160	
Radna temperatura i vlaga	0°C pa do 40°C, 85% maks. vlaga	





Klasa energetske učinkovitosti	A+
Vidljiva veličina ekrana (otprilike)	124 cm / 49 inča
Potrošnja struje u modu uključeno (približno)(*)	71 W
Godišnja potrošnja struje (približno)**)	103 kWh
Potrošnja struje u modu pripravnosti (približno)	< 0.5 W

(*) Testirano u skladu s IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 uz zadane postavke.

(**) Potrošnja energije **103 kWh** godišnje, temeljeno na potrošnji energije za televizor koji radi 4 sata dnevno, 365 dana u godini. Stvarana potrošnja el. energije ovisi o tome kako se televizor koristi.

Jellemzők

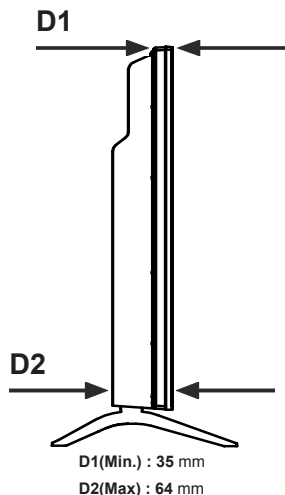
- A TV-készülék támogatja az Ultra HD (Ultra High Definition - vagy 4K-ként ismert) felbontást, amely 3840x2160 (4K:2K) felbontást biztosít. Ez a Full HD TV felbontásának a négyszerese, mivel megkétszerezi a Full HD TV vízszintes és függőleges pixelszámát. Az Ultra HD tartalmakat a HDMI USB bemenetek, illetve a DVB-T2 és DVB-S2 műsorszórás támogatja.
- Távírányítóval vezérelt színes televízió
- Teljesen kompakt digitális földi/kábel/műhold TV (DVB-T2/C/S-S2)
- HDMI bemenetek egyéb HDMI kimenettel rendelkező készülékek csatlakoztatásához
- USB bemenet
- OSD menürendszer
- Scart aljzattal rendelkezik a külső berendezésekhez (mint pl. DVD lejátszó, PVR, videojátékok, stb.)
- Sztereo hangrendszer
- Teletext
- Fejhallgató csatlakozás
- Automatikus programozó rendszer
- Kézi hangolás
- Automatikus kikapcsolás nyolc üzemmórá után.
- Kikapcsolási időzítő
- Gyerekszár
- Automatikus hangnémítás, ha nincs adás.
- NTSC megjelenítés
- AVL (Automatikus hangerőkorlátozás)
- PLL (Frequency Search/Frekvencia keresés)
- PC bemenet
- Játék üzemmód (opcionális)
- Kép kikapcsolás funkció
- Ethernet (LAN) az internet kapcsolathoz és a szolgáltatáshoz
- 802.11 a/b/g/n beépített WIFI
- Audio és Video Megosztás
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: A termék rendelkezik 1500 Hz PPI funkcióval. A PPI (Picture Performance Index) szabványos MPRT (Moving Picture Response Time) terminológia, a TV elmosódott kép teljesítményének mérésére. A frissítési rátával ellentétben, az MPRT a mozgás folytonosságát és tisztaságát jelöli.

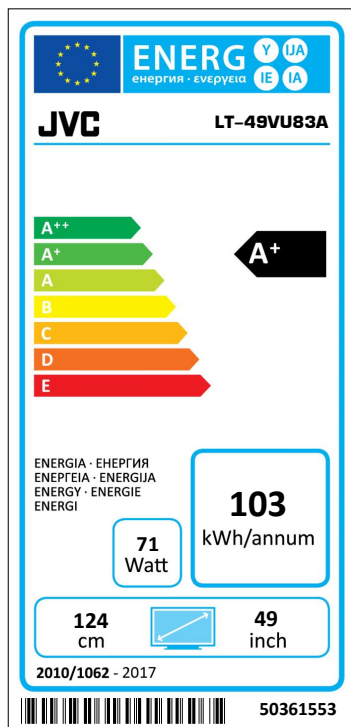
Választható

Ezekben az utasításokban az "Opcionális" szó azt jelenti, hogy egy opció vagy funkció csak néhány modellen vagy csak a menü beállítások néhány különös kombinációjával érhető el.

Műszaki jellemzők

TV sugárzás	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Vett csatornák	VHF (VIII SÁV) - UHF (U SÁV) - SZÉLESSÁV	
Digitális vétel	Teljesen integrált digitális földi-kábel-műhold TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilis)	
Az előre beállított csatornák száma	10.000	
Csatorna kijelző	Képernyőn lévő kijelző	
RF Antenna bemenet	75 Ohm (kiegyensúlyozatlan)	
Üzemi feszültség	220-240V AC, 50Hz.	
Audió	DTS TruSurround HD	
Audió kimeneti feszültség (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Áramfogyasztás (W)	135W	
Tömeg (kg)	Állvánnyal	Állvány nélkül
	14,5	14
TV méretei SZxMxM (állvánnyal együtt) (mm)	1100 x 697 x 280	
TV méretei SZxMxM (állvány nélkül) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Kijelző	49"	
Kijelző felbontása	3840 x 2160	
Működtetési hőmérséklet és páratartalom	0°C-tól 40°C-ig, legfeljebb 85% páratartalom	





Energiahatékonysági osztály	A+
Látható kép méret (kb.)	124 cm / 49 hüvelyk
Fogyasztás bekapcsolt üzemmódban (kb.)(*)	71 W
Éves fogyasztás (kb.)(**)	103 kWh
Készenléti fogyasztás (kb.)	< 0.5 W

*) Az IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 szabványnak megfelelően gyári beállításokkal tesztelve.

(**) Az energiafogyasztás évente **103 kWh**, 365 nap alatt napi 4 órás üzemi időfogyasztása alapján. Az aktuális energiafogyasztás a TV-készülék használati idejétől függ.

Caratteristiche

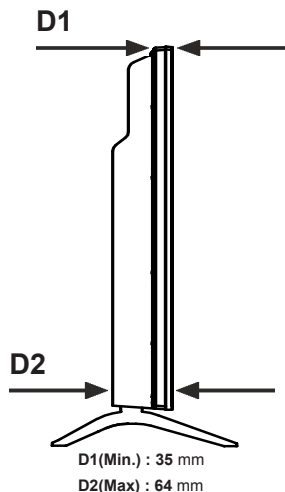
- La TV supporta HD (Ultra Alta Definizione - nota anche come 4K) che offre una risoluzione di 3840 x 2160 (4K:2K). Corrisponde a 4 volte la risoluzione di una TV Full HD raddoppiando il conteggio dei pixel della TV Full HD sia in orizzontale che in verticale. I contenuti Ultra HD sono supportati da ingressi HDMI, USB e su trasmissioni DVB-T2 e DVB-S2.
- Monitor a colori telecomandato
- TV digitale terrestre/cavo/satellite integrata (DVB-T2/C/S-S2)
- Ingressi HDMI per collegare altri dispositivi con prese HDMI
- Ingresso USB
- Sistema menu OSD
- Presa scart per dispositivi esterni (ad esempio lettori DVD, PVR, video giochi, ecc.)
- Sistema audio stereo
- Televideo
- Collegamento cuffia
- Sistema programmazione automatica
- Ricerca manuale
- Spegnimento automatico fino a un massimo di otto ore.
- Timer spegnimento
- Blocco bambini
- Audio in modalità muto automatica in assenza di trasmissione.
- Riproduzione NTSC
- AVL (Limite Volume Automatico)
- PLL (Ricerca Frequenza)
- Ingresso PC
- Modalità Giochi (opzionale)
- Funzione immagine off
- Ethernet (LAN) per connettività e servizi Internet
- Supporto WiFi 802.11 a/b/g/n integrato
- Condivisione Audio Video
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Questo prodotto dispone della funzionalità 1500 Hz PPI. Il PPI (Picture Performance Index) è una terminologia di standardizzazione MPRT (Moving Picture Response Time) usata per determinare le performance a livello di gestione del movimento su una TV. A parte la frequenza di aggiornamento, MPRT chiarisce la fluidità del movimento.

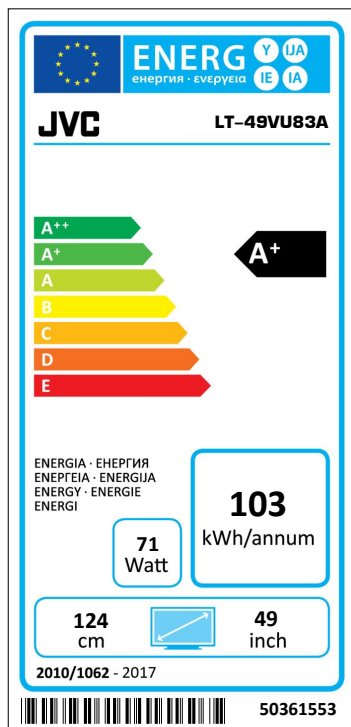
Opzionale

La parola "Opzionale" viene usata in queste istruzioni per indicare che una caratteristica o una funzione è disponibile solo su alcuni modelli con alcune particolari combinazioni di impostazioni menu.

Specifiche

Trasmissione TV	PAL BG/I/DK/LL' SECAM BG/DK	
Canali riceventi	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Ricezione digitale	TV digitale terrestre-cavo-satellite completamente integrata TV(DVB-T-C-S) (Conforme a DVB-T2, DVB-S2)	
Numero dei canali pre-impostati	10,000	
Indicatore di canale	OSD	
Ingresso antenna RF	75 Ohm (non bilanciato)	
Tensione Operativa	220-240V CA 50Hz	
Audio	DTS TruSurround HD	
Potenza Uscita Audio (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Consumo energetico (W)	135W	
Peso (Kg)	con base	senza base
	14,5	14
Dimensioni della TV LxHxP (con base) (mm)	1100 x 697 x 280	
Dimensioni della TV LxHxP (senza base) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Display	49"	
Risoluzione visualizzazione	3840 x 2160	
Temperatura di funzionamento e umidità	0°C fino a 40°C, 85% umidità	





Classe di efficienza energetica	A+
Dimensione schermo visibile (circa)	124 cm / 49 inches
Consumo energetico di modalità attiva (circa) (*)	71 W
Consumo energetico annuale (circa) (*)	103 kWh
Consumo energetico di standby (circa)	< 0.5 W

(*) Testato conformemente a IEC 62087-BD Ed. 3.0 :2011 nelle impostazioni predefinite.

(**) Consumo energetico **103 kWh** all'anno, sulla base del consumo di corrente della TV in funzione per 4 ore al giorno per 365. Il consumo reale di energia dipende dalla modalità di utilizzo della TV.

Ypatybės

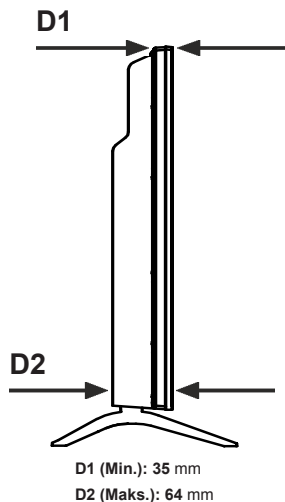
- Jūsų televizorius palaiko „Ultra HD“ („Ultra High Definition“, dar žinoma kaip 4K) raišką, kuri suteikia 3840 x 2160 (4K:2K) skiriamąją gebą. Tai reiškia 4 kartus daugiau skiriamosios gebos nei „Full HD“ televizoriuose ir padvigubintas „Full HD“ televizoriaus pikselių skaičius vertikaliai ir horizontaliai. „Ultra HD“ turinį palaiko HDMI, USB įvestys, DVB-T2 ir DVB-S2 transliacijos.
- Nuotoliniu valdymo pultu valdomas spalvotas Televizorius
- Pilnai integruotas antžeminis / laidinis / palydovinis televizorius (DVB-T2/C/S-S2)
- HDMI įvestys skirtos prijungti kitiems prietaisams su HDMI jungtimi
- USB įvadas
- OSD meniu sistema
- Scart lizdas išoriniams įrenginiams prijungti (pvz., DVD grotuvams, vaizdo kameroms, vaizdo žaidimams ir pan.)
- Erdvinio garso sistema
- Teletekstas
- Ausinių jungtis
- Automatinė programavimo sistema
- Rankinis nustatymas
- Automatinis maitinimo išjungimas po aštuonių valandų.
- Išsijungimo laikmatis
- Užraktas nuo vaiku
- Automatinis garso išjungimas, kai neperduodami duomenys.
- NTSC atkūrimas
- AVL (Automatinis Garsumo Ribojimas)
- PLL (dažnio ieška)
- Kompiuterio įvestis
- Žaidimo režimas (pasirinktinis)
- Vaizdas išjungtas funkcija
- Eternetas (LAN) interneto ryšiai ir techninei priežiūrai
- 802.11 a/b/g/n integruotas WIFI palaikymas
- Garso ir vaizdo bendrinimas
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: šiame produkte yra 1500 Hz PPI funkcija. PPI (vaizdo kokybės indeksas) yra MPRT (judančio vaizdo reakcijos laiko) standartizavimo terminas, apibrėžiantis televizoriaus vaizdo išplaukimą perteikiant judesį. MPRT apibrėžia ne tik kadru dažnį, bet ir judesio sklandumą bei vaizdo ryškumą.

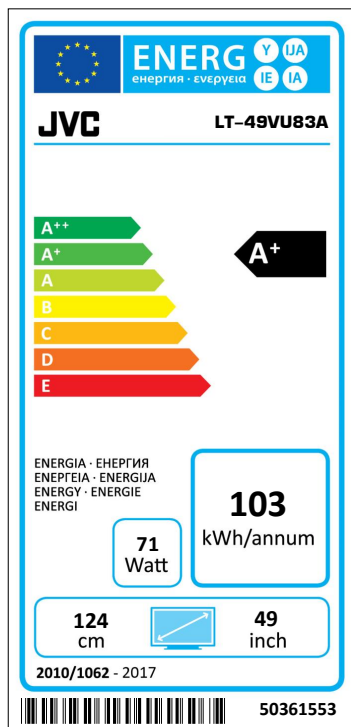
Pasirinktinai

Žodis „Pasirinktinai“ šioje instrukcijoje reiškia funkciją arba ypatybę, kuri yra tik kai kuriuose modeliuose arba tik kai kuriuose meniu nustatymuose.

Specifikacijos

Televizijos programų transliacija	PAL BG / I / DK / LL' / SECAM BG / DK	
Signalus priimančys kanalai	VHF (I / III DIAPAZONAS) - UHF (U DIAPAZONAS) - HYPERBAND	
Skaitmeninis priėmimas	Pilnai integruotas skaitmeninis antžeminis-kabelinis-palydovinis televizorius (DVB-T-C-S) (Atitinka DVB-T2, DVB-S2)	
Iš anksto nustatytų kanalų skaičius	10,000	
Kanalo indikatorius	Ekrane rodomas valdymo meniu	
RF antenos įvesties lizdas	75 omų (nesubalansuotas)	
Darbinė įtampa	220–240V kintamoji srovė, 50 Hz.	
Garsas įrašai	DTS TruSurround HD	
Garsas išvesties galia (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Energijos sąnaudos (W)	135W	
Svoris (kg)	su stovu	be stovo
	14,5	14
Televizoriaus matmenys: WxHxD (su pagrindu) (mm)	1100 x 697 x 280	
Televizoriaus matmenys: WxHxD (be pagrindo) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Ekranas	49"	
Ekrano skiriamoji geba	3840 x 2160	
Darbinė temperatūra ir drėgmė	nuo 0 °C iki 40 °C, maks. 85 % santykinės drėgmės	





Energetinio efektyvumo klasė	A+
Vaizdo ekrano dydis (apyt.)	124 cm / 49 col.
Energijos sąnaudos įjungus (apyt.)(*)	71 W
Metinės energijos sąnaudos (apyt.)(**)	103 kWh
Energijos sąnaudos budėjimo režimu (apyt.)	< 0.5 W

(*) Patikrinta pagal IEC 62087-BD leid. 3.0:2011 su numatytosiomis nuostatomis.

(**) Energijos sąnaudos **103 kWh** per metus apskaičiuotos televizoriui veikiant po 4 valandas per dieną 365 dienas. Faktinės elektros sąnaudos skirsis priklausomai nuo televizoriaus naudojimo dažnio.

Funkcijas

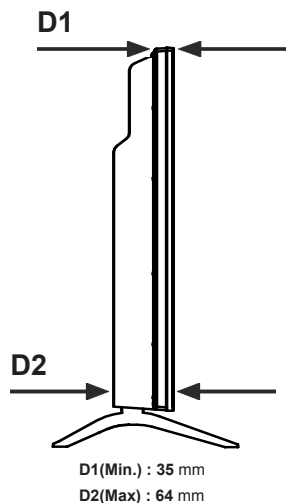
- Jūsu TV atbalsta Ultra HD (īpaši augsta izšķirtspēja – zināma arī kā 4K) , kas piedāvā 3840x2160 (4K:2K) rezolūciju. Tā līdzinās 4 - kārtīgai pilnīgas augstas izšķirtspējas TV rezolūcijai, dubultojot pilnīgas augstas izšķirtspējas pikseļu skaitu gan horizontāli, gan vertikāli. Ultra HD saturu atbalsta HDMI, USB ieejas un DVB-T2 un DVB-S2 kanāli.
- Ar tālvadības pulti vadāms krāsu TV
- Pilnībā integrēts digitālais zemes/kabeļa/satelīta TV (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI ievades, lai pieslēgtu citas ierīces ar HDMI ligzdām
- USB ievade
- Ekrāna izvēlnes sistēma
- Scart ligzda ārējām ierīcēm (piemēram, DVD atskaņotājiem, PVR, video spēļu ierīcēm u.c.)
- Stereo skaņas sistēma
- Teletekst
- Austiņu pievienošana
- Automātiskā programmēšanas sistēma
- Manuāla precīza noregulēšana
- Automātiska izslēgšana pēc līdz astoņām stundām.
- Miega taimeris
- Nobloķēšana bērnu aizsardzības nolūkos
- Automātiska pauze skanējumā, ja netiek translēts signāls.
- Atskaņošana NTSC
- ASI (automātiskā skaļuma ierobežošana)
- PLL (Frekvenču meklēšana)
- PC ievade
- Spēļu režīms (pēc izvēles)
- Izslēgta attēla funkcija
- Tīkls Ethernet (LAN) Interneta pieslēgšanai un tā izmantošanai
- 802.11 a/b/g/n iebūvēts Wi-Fi atbalsts
- Audio video kopīgošana
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Šim produktam ir 1500 Hz PPI iespēja. PPI ("Picture Performance Index" – attēla kvalitātes rādītājs) ir MPRT ("Moving Picture Response Time" – kustīgu attēlu reakcijas laiks) stabilizācijas termiņš, ko izmanto, lai noteiktu kustīgu objektu skaidruma kvalitāti televizorā. Atšķirībā no atsvaizdināšanas ātruma MPRT nosaka, cik nepārtraukta un skaidra ir kustība.

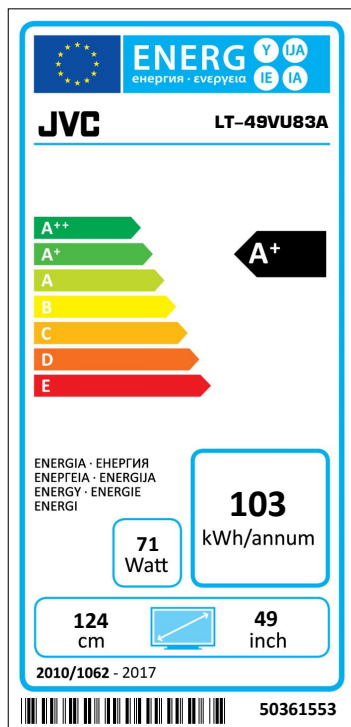
Pēc izvēles

"Pēc izvēles" šajās instrukcijās lieto, lai apzīmētu līdzekļi vai funkciju, kas ir pieejama tikai dažos modeļos vai kombinācijā ar noteiktiem izvēlnes iestatījumiem.

Specifikācija

Televīzijas pārraides	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Saņemtie kanāli	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Digitālā uztveršana	Pilnībā integrēts digitālais zemes-kabeļa-satelīta TV (DVB-T/C) (DVB-T2, DVB-S2 savienojams)	
Noteikto kanālu skaits	10,000	
Kanāls indikators	Ekrāna displejs	
RF antenas ieeja	75 omi (nebalansēta)	
Darba spriegums	220-240 V AC, 50Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Audio izejas spriegums (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Elektroenerģijas patēriņš (W)	135W	
Svars (kg)	ar statīvu	bez statīva
	14,5	14
TV izmēri PxAxG (ar statīvu) (mm)	1100 x 697 x 280	
TV izmēri PxAxG (bez statīva) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Parādīt	49"	
Displeja izšķirtspēja	3840 x 2160	
Darbības temperatūra un mitrums	0°C līdz 40°C, 85% mitruma līmenis	





Energoefektivitātes klase	A+
Redzamā ekrāna izmērs (apm.)	124cm/49collas
Patēriņš ieslēgtā režīmā (apm.)(*)	71 W
Ikgadējais elektroenerģijas patēriņš (apm.)(**)	103 kWh
Patēriņš gaidīšanas režīmā (apm.)	< 0.5 W

(*) Pārbaudīts saskaņā ar IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 ar noklusējuma iestatījumiem.

(**) Elektroenerģijas patēriņš gadā ir **103 kWh**, pieņemot, ka televizors darbojas 4 stundas dienā 365 dienas gadā. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš ir atkarīgs no televizora lietošanas paradumiem.

Карактеристики

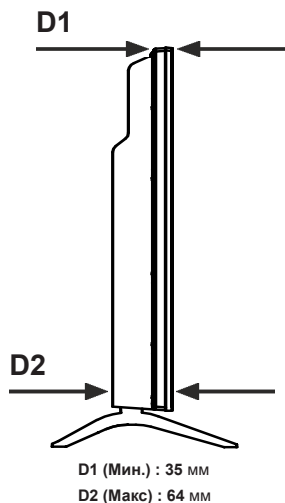
- Вашиот ТВ-уред поддржува Ултра ХД (ултра висока резолуција - позната и како 4К) што овозможува резолуција од 3840 x 2160 (4К:2К). Тоа е еднакво на 4 пати поголема резолуција на Фул ХД ТВ (ТВ-уред со полна висока резолуција) со удвојување на вкупниот број пиксели на Фул ХД ТВ, хоризонтално и вертикално. Ултра ХД содржините се поддржани од влезови HDMI, USB и преку емитувања DVB-T2 и DVB-S2
- ТВ во боја со далечинско управување.
- Целосно интегриран дигитален земјен/кабелски/сателитски ТВ-уред (DVB-T-T2/C/S-S2).
- ХДМИ влезови за поврзување со ХДМИ приклучоци.
- USB-влез.
- OSD систем на мени.
- Скарт приклучница за надворешни уреди (како ДВД плеери, PVR, видеоигри, итн.).
- Стерео звучен систем.
- Телетекст
- Приклучок за слушалки.
- Систем за автоматско програмирање.
- Рачно пребарување
- Автоматско исклучување на струјата по изминати осум часа.
- Стоперка за спиење
- Заклучување за деца.
- Автоматска безгласност на звукот кога нема пренос.
- NTSC-репродукција
- АОЗ (Автоматско ограничување звук).
- PLL (барање фреквенции).
- Влез за компјутер.
- Режим за играње (по избор).
- Функција „Исклучи слика“.
- Ethernet (LAN) за интернет поврзување и услуги.
- 802.11 a/b/g/n вградена WIFI-поддршка
- Аудио-видео споделување
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Овој производ ја има одликата 1500 Hz PPI. PPI (Picture Performance Index – Индекс за изведба на сликата) е терминологија за стандардизација на MPRT (Moving Picture Response Time – Време на реакција на сликата) што се користи да се определи замачкувањето на сликата при движење на еден ТВ-уред. Освен стапката на освежување, MPRT определува колку е мазно и чисто движењето.

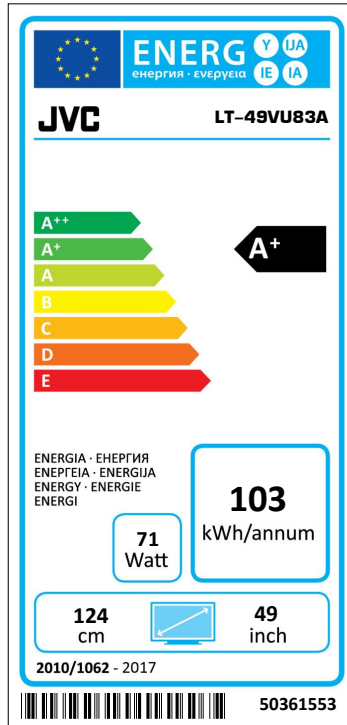
Опционално

Зборот „опционално“ во овие упатства се користи за означување на одлика или функција која е достапна само во некои модели или само во определена комбинација на поставки на мениото.

Спецификации

ТВ-пренос	PAL BG/LL/DK/LL', SECAM BG/DK	
Прием На Канали	VHF (ПОДРАЧЈЕ I/III), UHF (ПОДРАЧЈЕ U), ХИПЕР-ПОДРАЧЈЕ	
Дигитален прием	Целосно интегриран дигитален земјен/кабелски/сателитски ТВ-уред (DVB-T/C/S). (DVB-T2, компатибилен со DVB-S2)	
Број На Однапред Нагодени Канали	10.000	
Индикатор На Каналите	Приказ на екран	
Антенски Влез RF	75 Ohm (небалансирано)	
Работен Напон	220-240V AC, 50Hz.	
Аудио	DTS TruSurround HD	
Аудио Излезна Моќ (WRMS) (10% THD)	2x10W	
Потрошувачка На Струја (W)	135W	
Тежина (кг.)	Со подножје	Без подножје
	14,5	14
Димензии на ТВ ШxВxД (Со подножје) (мм)	1100 x 697 x 280	
Димензии на ТВ ШxВxД (Без подножје) (мм)	1100 x 650 x 35/64	
приказ	49"	
Резолуција на приказот	3840 x 2160	
Температура и влага на кои најдобро работи.	0°C се до 40°C, 85% макс. рел. влажност	





Енергетска ефикасност класа	A+
Видлива големина на екранот (приближно)	124 cm / 49 inches
Режим на потрошувачка на струја (прибл.) (*)	71 W
Годишна потрошувачка на струја (прибл.) (**)	103 kWh
Потрошувачка на енергија при режим на приправност (standby) (прибл.)	0.5 W

(*) Тестирано во согласност со IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 во оригинална поставка.

(**) Потрошувачка на енергија од **103** kWh годишно, засновано на потрошувачка при работа на телевизорот од 4 часа дневно за 365 дена. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од тоа како се користи уредот.

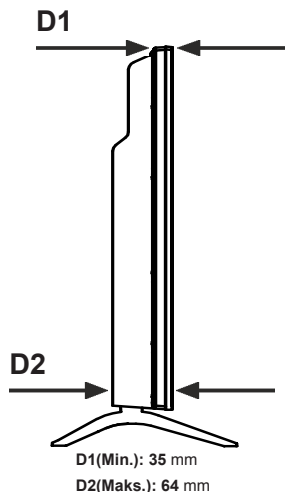
Funkcje

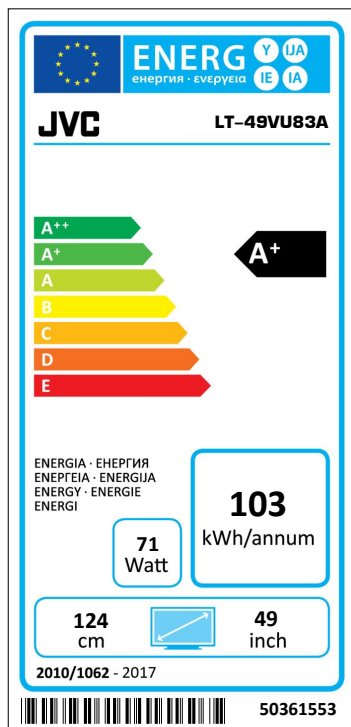
- Telewizor obsługuje Ultra HD (Ultra High Definition - znana także jako 4K), zapewniająca rozdzielczość 3840x2160 (4K:2K). Zapewnia to rozdzielczość czterokrotnie wyższą niż Full HD TV, podwajając ilość pikseli Full HD TV zarówno w poziomie, jak i w pionie. Treści Ultra HD są obsługiwane przez wejścia HDMI, USB oraz poprzez transmisje DVB-T2 i DVB-S2.
- Telewizor kolorowy obsługiwany za pomocą pilota.
- W pełni zintegrowana TV cyfrowa naziemna/kablowa/satelitarna (DVB-T-T2/C/S-S2)
- Wejścia HDMI do podłączania innych urządzeń wyposażonych w gniazda HDMI
- Wejście USB
- System menu OSD
- Gniazdko SCART przeznaczone dla urządzeń zewnętrznych (takich jak odtwarzacze DVD, PVR, gry tv itd.)
- System dźwięku stereofonicznego
- Teletext
- Podłączenie słuchawek
- Automatyczny System Programowania
- Strojenie ręczne
- Automatyczne wyłączenie po maksimum ośmiu godzinach.
- Wyłącznik czasowy
- Blokada klawiszy
- Automatyczne wyłączenie dźwięku, jeżeli nie jest odbierana żadna transmisja.
- Odtwarzanie w standardzie NTSC
- AVL (Funkcja automatycznego ograniczania głośności)
- PLL (Wyszukiwanie Częstotliwości)
- Wejście PC
- Tryb Gry (Opcja)
- Funkcja wyłączenia obrazu
- Ethernet (LAN) do połączeń z Internetem i serwisowania
- Wbudowana obsługa WIFI 802.11 a / b / g / n
- Współdzielenie audio i wideo
- HbbTV
- 1500Hz PPI: Ten produkt posiada funkcję 1500Hz PPI. PPI (Picture Performance Index) to standardowa terminologia MPRT (Moving Picture Response Time), używana do określenia wydajności TV przy wyświetlaniu rozmycia ruchu. Inaczej niż częstotliwość odświeżania, MPRT wyjaśnia, jak gładki i czysty jest ruch. **Opcja**

Słowo "opcja" używane jest w tej instrukcji oznacza, że dana funkcja jest dostępna wyłącznie w niektórych modelach lub z określoną kombinacją ustawień menu.

Specyfikacje

Transmisje telewizyjne	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Kanały odbioru	VHF (ZAKRES I/III) UHF (ZAKRES U)- HYPERBAND	
Odbiór cyfrowy	Całkowicie zintegrowana naziemna/kablowa/satelitarna telewizja cyfrowa (DVB-T-C-S) (Zgodność z DVB-T2 i DVB-S2)	
Liczba ustawionych fabrycznie kanałów	10,000	
Wskaźnik kanału	OSD	
Wejście anteny RF	75 Ohm (niezbalansowane)	
Napięcie robocze	220-240V AC, 50Hz.	
Dźwięk	DTS TruSurround HD	
Moc wyjściowa audio (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Zużycie energii (W)	135W	
Waga (kg)	z podstawą	bez podstawy
	14,5	14
Wymiary telewizora Sz.xW.xG. (z podstawą) (mm)	1100 x 697 x 280	
Wymiary telewizora Sz.xW.xG. (bez podstawy) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Wyświetla	49"	
Rozdzielczość obrazu	3840 x 2160	
Temperatura i wilgotność pracy:	0°C do 40°C, 85% maks. rel. wilg.	





Klasa efektywności energetycznej	A+
Widoczny obraz (około)	124 cm / 49 cali
Zużycie energii w trybie pracy (około)(*)	71 W
Roczne zużycie energii (około)(**)	103 kWh
Zużycie energii w trybie oczekiwania (około)	< 0.5 W

(*) Sprawdzono zgodnie z IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 w ustawieniu domyślnym.

(**) Zużycie energii **103kWh** rocznie, w oparciu o zużycie energii przez TV użytkowany 4 godziny dziennie przez 365 dni. rzeczywiste zużycie energii będzie zależęć od sposobu użytkowania telewizora.

Características

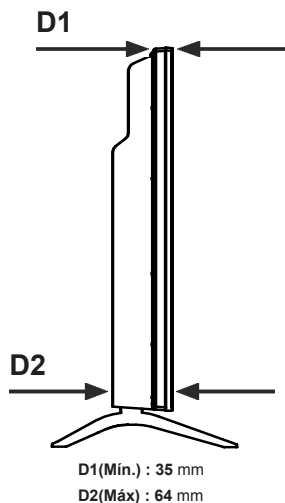
- A TV suporta Ultra HD (Ultra Alta Definição - também conhecida como 4K) que fornece resolução de 3840 x 2160 (4K:2K). Iguala 4 vezes a resolução de TV Full HD duplicando a contagem de pixels da TV Full HD tanto na horizontal como na vertical. Os conteúdos HD são suportador pelas entradas HDMI USB e nas transmissões DVB-T2 e DVB-S2.
- Televisão a cores com controlo remoto
- TV digital/cabo/satélite totalmente integrada (DVB-T2/C/S-S2)
- Entradas HDMI para ligação de outros dispositivos com ranhuras HDMI
- Entrada USB
- Sistema de menu OSD
- Tomada scart para dispositivos externos (como leitores de DVD, PVR, videojogos, etc.)
- Sistema de som estéreo
- Teletexto
- Ligação dos auscultadores
- Sistema Automático de Programação
- Sintonização manual
- Desliga automaticamente após oito horas.
- Temporizador
- Bloqueio Crianças
- Sem som automático quando não há transmissão.
- Reprodução NTSC
- AVL (Limitador Automático de Volume)
- PLL (Procura de Frequência)
- Entrada de PC
- Modo de Jogo (Opcional)
- Função de imagem desligada
- Ethernet (LAN) para conectividade Internet e serviço
- Suporte WIFI 802.11 a/b/g/n integrado
- Partilha de Áudio Vídeo
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Este produto tem a função PPI 1500 Hz. PPI (Índice de desempenho de imagem) é uma terminologia de normalização MPRT (Tempo de resposta de imagem em movimento) usada para determinar o desempenho de desfocagem de movimento de uma TV. Para além da velocidade de atualização, MPRT clarifica o quão suave e claro é o movimento.

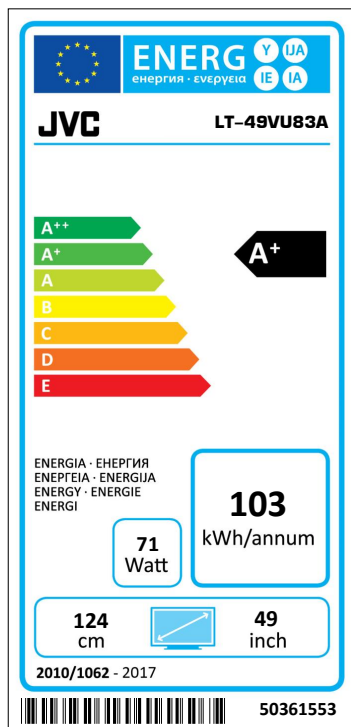
Opcional

A palavra "Opcional" é utilizada nestas instruções para querer significar que uma característica ou função está apenas disponível nalguns modelos ou com alguma combinação de definições do menu.

Especificação

Emissão de TV	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Receção de Canais	HIPERBANDA - VHF (BANDA I/III) - UHF (BANDA U)	
Receção Digital	TV(DVB-T-C-S) digital terrestre-cabo-satélite totalmente integrada (compatível DVB-T2, DVB-S2)	
Número de Canais Predefinidos	10.000	
Indicador de canal	Visualização no Ecrã	
Entrada de antena RF	75 Ohm (não equilibrado)	
Tensão de funcionamento	220-240V AC, 50Hz.	
Áudio	DTS TruSurround HD	
Potência Saída Áudio (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Consumo de energia (W)	135W	
Peso (Kg)	com base	sem base
	14,5	14
Dimensões TV PxCxA (com base) (mm)	1100 x 697 x 280	
Dimensões TV PxCxA (sem base) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Exibir	49"	
Resolução do ecrã	3840 x 2160	
Temperatura e humidade de funcionamento	0°C até 40°C, 85% humidade máx.	





Classe de Eficiência Energética	A+
Tamanho do Ecrã Visível (aprox.)	124 cm / 49 polegadas
Consumo em modo Ligado (aprox.)(*)	71 W
Consumo Anual de Energia (aprox.)(**)	103 kWh
Consumo de Energia Em Espera (aprox.)	< 0.5 W

(*) Testado de acordo com IEC 62087-Ed. 3.0 :2011 nas predefinições.

(**) Consumo energia **103** kWh por ano, baseado no consumo de energia da televisão a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo actual de energia dependerá de como a televisão for usada.

Funcții

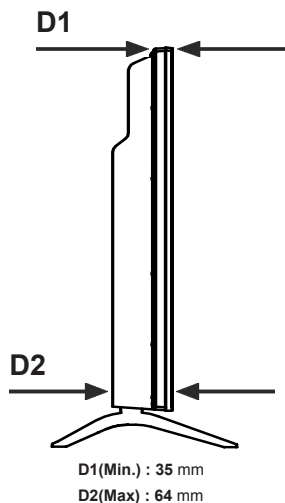
- Televizorul suportă Ultra HD (Definiție ultra înaltă - cunoscută și sub denumirea 4K) care oferă rezoluția de 3840 x 2160 (4K:2K). Aceasta reprezintă de 4 ori rezoluția televizorului Full HD dublând numărul de pixeli ai televizorului Full HD atât pe orizontală, cât și pe verticală. Conținuturile Ultra HD sunt suportate din intrările USB HDMI și peste transmisiunile DVB-T2 și DVB-S2.
- Televizor color cu telecomandă.
- Televizor digital/cablu/satelit complet integrat (DVB-T2/C/S-S2)
- Intrări HDMI pentru a conecta alte dispozitive la mufele HDMI.
- Intrare USB
- Sistemul meniului OSD
- Priză Scart pentru dispozitive externe (cum ar fi DVD Playere, PVR, jocuri video, etc.)
- Sistem de sunet stereo.
- Teletext
- Conectare căști.
- Sistem de programare automată.
- Căutare manuală
- Oprire automată după maximum opt ore.
- Oprire automată
- Blocare
- Comutare automată sunet mut atunci când nu există nicio transmisiune.
- Redare NTSC.
- AVL (Limitare automată a volumului)
- PLL (Căutare de frecvență).
- Intrare PC.
- Modul joc (opțional).
- Funcție fără imagine
- Ethernet (LAN) pentru conectivitate și servicii Internet
- Suport WIFI 802.11 a/b/g/n integrat
- Partajare Audio Video
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Acest produs are o funcție de 1500 Hz PPI. PPI (Picture Performance Index) (Indicele de performanță a imaginilor) este o terminologie standardizată MPRT (Moving Picture Response Time) folosită pentru a determina performanțele televizorului. În afară de rata de împrăștiere, MPRT clarifică gradul de claritate și finețe al mișcării.

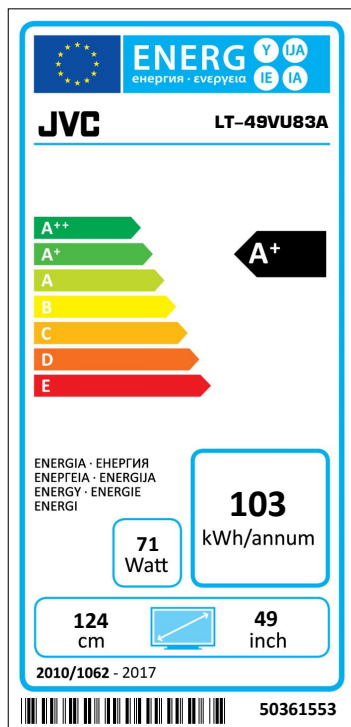
Opțional

Cuvântul 'Opțional' este folosit în aceste instrucțiuni însemnând că o funcție sau o caracteristică este disponibilă pe unele modele sau cu o combinație particulară a setărilor meniului.

Specificații

Transmitere la televizor	PAL BG/I/DK/LL' SECAM BG/DK	
Canale receptoare	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Recepție digitală	Televizor cu posibilitate de conectare digitală/prin cablu/satelit complet integrate (DVB-T-C-S) (Compatibil cu DVB-T2, DVB-S2)	
Număr de canale presetate	10,000	
Indicator canal	Afișaj pe ecran	
Intrare antenă RF	75 Ohm (dezechilibrat)	
Tensiune de funcționare	220-240V AC, 50Hz.	
Audio	DTS TruSurround HD	
Putere ieșire audio (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Consum energie electrică	135W	
Greutate (kg)	Cu suport	Fără suport
	14,5	14
Dimensiuni televizor LxIxA (cu stand) (mm)	1100 x 697 x 280	
Dimensiuni televizor LxIxA (fără stand) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Ecran	49"	
Rezoluție ecran	3840 x 2160	
Temperatura și gradul de umiditate de funcționare	0°C- 40°C, 85% umiditate maximă	





Clasa Eficiența consumului de energie	A+
Dimensiune vizibilă ecran (aprox.)	124 cm / 49 inchi
Consum de energie în modul pornit (aprox.)(*)	71 W
Consum de energie anual (aprox.)(**)	103 kWh
Consum de energie în modul standby (aprox.)	< 0.5 W

(*) Testat în conformitate cu IEC 62087-BD, Ed. 3.0:2011 cu setările implicite.

(**) Consum de energie **103 kWh** pe an, bazat pe consumul de energie al unui televizor care funcționează 4 ore pe zi, timp de 365 zile. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a echipamentului.

Функции

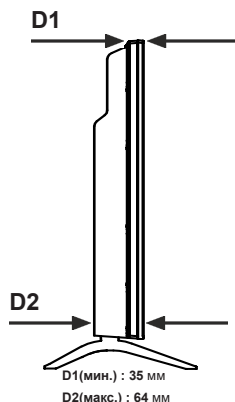
- Ваш телевизор поддерживает опцию Ultra HD («Сверхвысокое разрешение», также известное как 4K), которая обеспечивает разрешение 3840x2160 (4K:2K). Оно в 4 раза превышает разрешение Full HD TV путем увеличения количества пикселей Full HD TV как в горизонтальном, так и в вертикальном направлении. Контент Ultra HD поддерживается из входов HDMI, USB и через вещания DVB-T2 и DVB-S2.
- Цветной телевизор управляется при помощи пульта дистанционного управления
- Встроенное цифровое/эфирное/кабельное/спутниковое телевидение (DVB-T-T2/C/S-S2)
- Входы HDMI для подключения других устройств в разъемы HDMI
- Вход USB
- Система меню OSD
- Гнездо Scart для внешних устройств (таких, как DVD-плееры, PVR, видеогри и т.д.).
- Звуковая стереосистема
- Телетекст
- Разъем для наушников
- Система автоматического программирования
- Ручная настройка
- Автоматическое отключение после определенного периода работы - до восьми часов.
- Таймер спящего режима
- Замок от детей
- Автоматическое отключение звука при отсутствии сигнала.
- Воспроизведение в стандарте NTSC
- AVL (автоматическое ограничение уровня громкости)
- PLL (поиск частоты)
- РС-вход
- Игровой режим (опция)
- Функция отключения изображения
- Ethernet (ЛВС) для подключения к Интернету и обслуживания.
- Встроенная функция 802.11 a/b/g/n WIFI
- Передача аудио/видео
- HbbTV
- PPI с частотой 1500 Гц: В данном изделии имеется функция PPI с частотой 1500 Гц. PPI (Picture Performance Index / индекс качества изображения) – это терминология MPRT (Moving Picture Response Time / Время отклика движущегося изображения), используемая для определения размытости изображения из-за движения телевизора. Помимо частоты обновления, MPRT позволяет определить, насколько плавным и четким является движение.

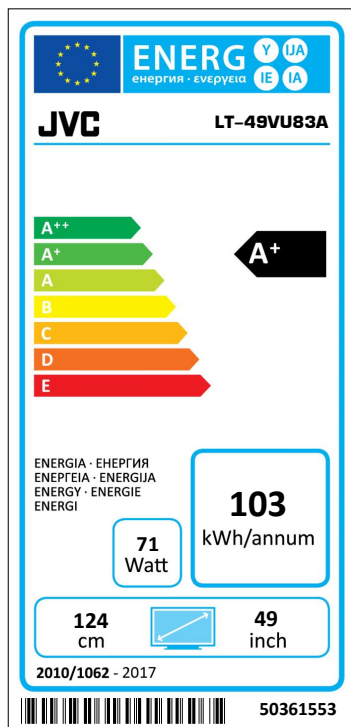
Дополнительно

Слово "Дополнительно" в этой инструкции означает, что функция или характеристика имеется только в некоторых моделях или при использовании определенной комбинации пунктов меню.

Технические характеристики

Телевещание	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Прием каналов	VHF (ДИАПАЗОН I/III) - UHF (ДИАПАЗОН U) - ГИПЕРЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН	
Цифровой прием	Встроенное цифровое/эфирное/кабельное/спутниковое телевидение (DVB-T-C-S) (совместимость с DVB-T2, DVB-S2)	
Количество предварительно заданных каналов	10,000	
Индикатор каналов	Отображение на экране	
Радиочастотный Антенный Вход	75 Ом (несбалансированный)	
Рабочее напряжение	220-240 В переменного тока, 50 Гц.	
Аудио	DTS TruSurround HD	
Выходная мощность звука (WRMS.) (СУММАРНЫЙ КОЭФФИЦИЕНТ ГАРМОНИЧЕСКИХ ИСКАЖЕНИЙ - 10%)	2x10W	
Потребляемая мощность (Вт)	135W	
Вес (кг)	С подставкой	Без подставки
	14,5	14
Габариты телевизора - ШхДхВ (с подставкой) (мм)	1100 x 697 x 280	
Габариты телевизора - ШхДхВ (без подставки) (мм)	1100 x 650 x 35/64	
Дисплей	49"	
Разрешение экрана	3840 x 2160	
Рабочая температура и влажность	от 0°C до 40°C, 85% влажности макс.	





Класс энергоэффективности	A+
Размеры видимого экрана (приблизительно)	124 см / 49 дюймы
Потребление электроэнергии в режиме "Вкл." (приблизительно) (*)	71 Вт
Годовое потребление электроэнергии (приблизительно) (**)	103 Квт-ч
Потребление электроэнергии в режиме ожидания (приблизительно)	< 0.5 Вт

(*) Прошел испытания в соответствии со стандартом IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 при настройках, используемых по умолчанию.

(**) Энергопотребление **103** кВтч в год приводится из расчета потребления энергии телевизором при работе 4 часа в день на протяжении 365 дней. Фактическое потребление электроэнергии будет зависеть от того, как используется телевизор.

Funkcije

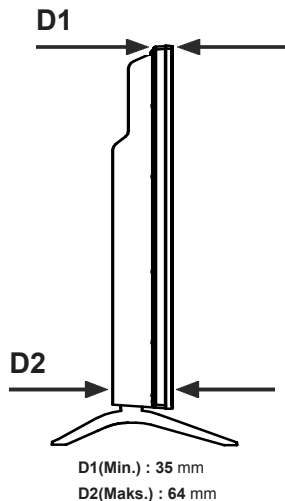
- Televizor podpira način Ultra HD (Ultra High Definition - znan tudi kot 4K) ki zagotavlja ločljivost 3840 x 2160 (4K:2K). Ločljivost je enaka 4-kratni ločljivosti Full HD TV, saj je število slikovnih točk dvakrat večje od števila pri Full HD TV tako v vodoravni kot v navpični smeri. Vsebine Ultra HD so podprte pri vhodih HDMI, USB in pri sprejemanju preko DVB-T2 in DVB-S2.
- Barvni TV sprejemnik z daljinskim upravljanjem
- Popolnoma integriran digitalni/kabelski/satelitski televizor (DVB-T-T2/C/S-S2)
- Vhodi HDMI za priklp drugih naprav z vtičnicami HDMI
- Vhod USB
- Menijski sistem OSD
- Vtičnica Scart za zunanje naprave (DVD-predvajalniki, PVR, video igrice itd.)
- Stereo zvočni sistem
- Teletekst
- Priključek za slušalke
- Samodejna nastavitve programov
- Ročna nastavitvev
- Samodejni izklop po največ osmih urah.
- Časovnik izklopa
- Zaščita za otroke
- Samodejna nastavitvev zvoka na nemo, če ni signala.
- Predvajanje NTSC
- AVL (Samodejna Omejitev Glasnosti)
- PLL (fazno zaključena zanka za iskanje frekvenc)
- Vhod PC
- Igralni način (možnost)
- Funkcija izklopa slike
- Ethernet (LAN) za internetno povezljivost in storitve
- Vgrajena podpora za WIFI 802.11 a/b/g/n
- Skupna raba avdio in video vsebin
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Ta izdelek ima funkcijo 1500 Hz PPI. PPI (Picture Performance Index – Indeks kakovosti slike) je standardiziran izraz za MPRT (Moving Picture Response Time – Odzivni čas gibljive slike), ki se uporablja za določitev zmognosti televizorja za odpravljanje zametljenosti gibanja. V nasprotju s stopnjo osveževanja, MPRT določa kako gladko in jasno je gibanje slike.

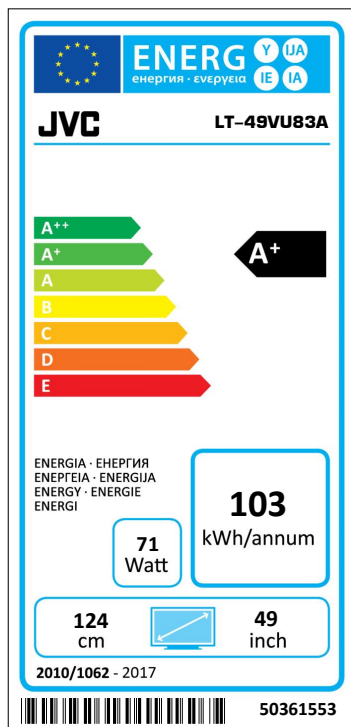
Možnost

Beseda "možnost" se uporablja v teh navodilih, da določi, kdaj je funkcija ali lastnost na voljo le pri nekaterih modelih, ali z neko posebno kombinacijo nastavitve menijev.

Specifikacija

TV sprejem	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Sprejemni kanali	VHF (PAS I/III) - UHF (PAS U) - HYPERBAND	
Digitalni sprejem	V celoti vgrajen sprejemnik za zemeljsko - kabelsko TV (DVB-T-C-S). (Usuglašen s DVB-T2, DVB-S2)	
Število Prednastavljenih Kanalov	10,000	
Indikator Kanalov	Zaslonski Prikaz	
RF antenski vhod	75 Ohm (nebalansiran)	
Delovna napetost	220-240V AC, 50Hz.	
Zvok	DTS TruSurround HD	
Moč zvočnega izhoda (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Poraba Električne Energije (W)	135W	
Teža (kg)	s stojalom	brez stojala
	14,5	14
Mere televizorja ŠxVxG (s stojalom) (mm)	1100 x 697 x 280	
Mere televizorja ŠxVxG (brez stojala) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Zaslon	49"	
Ločljivost zaslona	3840 x 2160	
Delovna temperatura in vlaga	0°C do 40°C, maks. vlaga 85%	





Energijski razred učinkovitosti	A+
Vidna velikost zaslona (pribl.)	124 cm / 49 col
Poraba energije vključene naprave (pribl.) (*)	71 W
Letna poraba energije (pribl.) (**)	103 kWh
Poraba energije v stanju pripravljenosti (pribl.)	< 0.5 W

(*) Testiran v skladu z IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 v tovarniških nastavitvah.

(**) Poraba energije **103 kWh** na leto na podlagi porabe energije televizorja, ki deluje 4 ure na dan 365 dni. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.

Funkcie

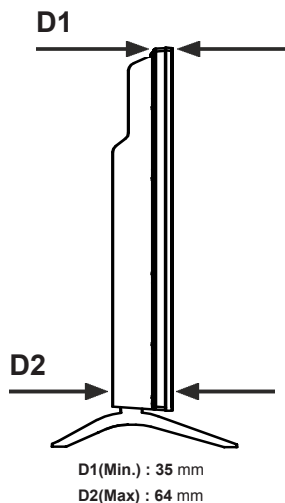
- Váš televízor podporuje Ultra HD (Ultra High Definition - tiež známy ako 4K), ktorý poskytuje rozlíšenie 3840 x 2160 (4K:2K). To sa rovná 4-násobnému rozlíšeniu Full HD televízora zdvojnásobením počtu pixelov Full HD TV, a to tak horizontálne, ako aj vertikálne. Obsah Ultra HD je podporovaný z HDMI, USB vstupov a cez DVB-T2 a DVB-S2 vysielania.
- Diaľkovo ovládaný farebný televízor
- Plne integrovaný digitálny terestriálny/káblový/satelitný TV (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI vstup pre pripojenie ďalších zariadení s HDMI konektormi
- USB vstup
- Systém ponúk OSD
- Zástrčka Scart pre externé zariadenia (napr. DVD prehrávač, PVR, video hry, atď.)
- Stereofónny zvukový systém
- Teletext
- Pripojenie pre slúchadlá
- Automatický programovací systém
- Ručné ladenie
- Automatické vypnutie po uplynutí ôsmich hodín.
- Časované vypnutia
- Detská poisťka
- Automatické stlmenie zvuku, keď nie je prenos.
- Prehrávanie NTSC
- Funkcia AVL (automatické obmedzenie hlasitosti)
- Funkcia PLL (vyhľadávanie frekvencie)
- Vstup pre PC
- Herný režim (voliteľné)
- Funkcia vypnutia obrazu
- Ethernet (LAN) pre konektivitu a služby internetu
- 802.11 a/b/g/n zabudovaná WIFI podpora
- Zdieľanie Audia a Videá
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Tento výrobok disponuje funkciou 1500 Hz PPI. PPI (Picture Performance Index) je MPRT (Moving Picture Response Time) normovaná terminológia použitá na určenie výkonu TV pre rozmazaný pohyb. Oproti obnovovacej frekvencii, MPRT určuje, aký hladký a čistý je pohyb.

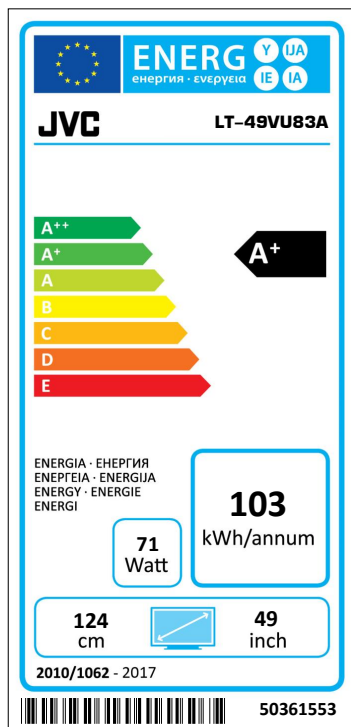
Voliteľné

Pod slovom "Voliteľné" používaným v týchto pokynoch sa rozumie vlastnosť alebo funkcia, ktorá je k dispozícii len pri niektorých modeloch alebo s nejakou konkrétnou kombináciou nastavenia menu.

Technické parametre

TV vysielanie	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Prijímanie kanálov	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	
Digitálny príjem	Plne integrovaná podpora digitálnej terestriálnej-káblovej-satelitnej televízie (DVB-T-C-S) (Zodpovedá DVB-T2, DVB-S2)	
Počet prednastavených kanálov	10.000	
Indikátor kanálu	Zobrazovanie na displeji	
Vstup RF antény	75 ohm (nevyvážené)	
Prevádzkové napätie	220-240V AC, 50Hz.	
Zvuk	DTS TruSurround HD	
Zvukový Výkon (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Príkon (W)	135W	
Hmotnosť (kg)	so stojanom	bez stojana
	14,5	14
Rozmery TV Š x V x H (so stojanom) (mm)	1100 x 697 x 280	
Rozmery TV Š x V x H (bez stojana) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Obrazovka	49"	
Rozlíšenie obrazovky	3840 x 2160	
Prevádzková teplota a vlhkosť	0° C až 40°C, 85% max vlhkosť	





Trieda energetickej účinnosti	A+
Viditeľná veľkosť obrazovky (približne)	124 cm / 49 palec
Spotreba energie v Zapnutom režime (cca) (*)	71 W
Ročná spotreba energie (cca) (*)	103 kWh
Spotreba energie v Pohotovostnom režime (cca) (*)	< 0.5 W

(*) Testované v súlade s IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 v predvolenom nastavení.

(**) Spotreba energie **103 kWh** za rok, založená na spotrebe energie na televízore pri prevádzke 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí na tom, ako je televízor používaný.

Opcije

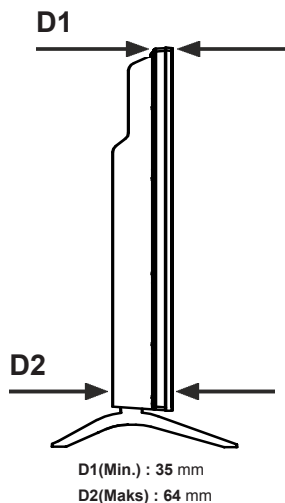
- Vaš televizor podržava Ultra HD (ultra visoku rezoluciju - poznatu i kao 4K) koja obezbeđuje rezoluciju od 3840 x 2160 (4K:2K). Ona ima 4 puta veću vrednost od rezolucije za Full HD TV tako što duplira broj piksela za Full HD TV i horizontalno i vertikalno. Ultra HD sadržaje podržavaju HDMI, USB ulazi, kao i DVB-T2 i DVB-S2 emisije.
- TV u boji sa daljinskim upravljanjem
- Potpuno integrisani digitalni zemaljski/kablovski/satelitski TV (DVB-T-T2/C/S-S2)
- HDMI ulazi za povezivanje drugih uređaja koji imaju HDMI utičnice.
- USB ulaz
- Sistem OSD menija
- Ima scart utičnicu za spoljne uređaje (kao što su DVD plejeri, PVR, uređaji za video igre, itd.).
- Sistem stereo zvuka
- Teletekst
- Priklučak za slušalice
- Automatski sistem programiranja
- Ručno traženje stanica
- Automatsko isključivanje nakon osam sati.
- Tajmer za isključivanje
- Blokada za decu
- Automatsko prigušivanje zvuka kada nema prenosa.
- NTSC reprodukcija
- AVL (Automatsko ograničenje jačine zvuka)
- PLL (pretraga frekvencije)
- PC ulaz
- Režim igrice (po izboru)
- Funkcija Isključi sliku
- Ethernet (LAN) za Internet vezu i usluge
- 802.11 a/b/g/n ugrađena WIFI podrška
- Deljenje audio-video sadržaja
- HbbTV
- 1500 Hz PPI: Ovaj proizvod ima funkciju 1500 Hz PPI. PPI (Indeks performansi slike) je MPRT (Vreme odziva pokretne slike) standardna terminologija koja se koristi za određivanje performansi zamagljenja pokreta na televizoru. Osim brzine osvežavanja, MPRT razjašnjava koliko je kretanje neprekidno i jasno.

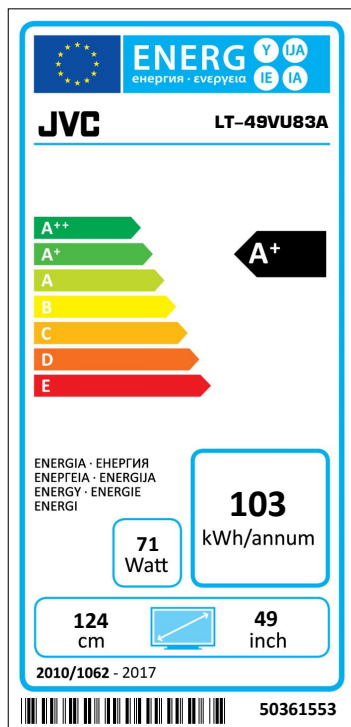
Opciono

Reč „Opciono“ se u ovom uputstvu koristi da označi kad je neka karakteristika ili funkcija dostupna samo na pojedinim modelima ili sa nekom određenom kombinacijom postavki menija.

Specifikacije

TV prenos	PAL BG/II/DK/LL' SECAM BG/DK	
Prijem kanala	VHF (OPSEG I/III) - UHF (OPSEG U) - HIPER OPSEG	
Digitalni prijem	Potpuno integrisani digitalni zemaljski/kablovski/satelitski TV (DVB-T/C/S) (DVB-T2, kompatibilan sa DVB-S2)	
Broj kanala koji su memorisani	10,000	
Indikator kanala	Prikaz na ekranu (OSD)	
RF antenski ulaz	75 oma (nebalansirano)	
Radni napon	220-240V AC, 50Hz	
Audio	DTS TruSurround HD	
Audio izlazna snaga (WRMS.) (10% THD)	2x10W	
Potrošnja struje (W)	135W	
Težina (kg)	sa stalkom	bez stalka
	14,5	14
Dimenzije televizora Š x V x D (sa stalkom) (mm)	1100 x 697 x 280	
Dimenzije televizora Š x V x D (bez stalka) (mm)	1100 x 650 x 35/64	
Prikaz	49"	
Rezolucija ekrana	3840 x 2160	
Temperatura i vlažnost vazduha tokom rada	0°C do 40°C, 85% relativna maksimalna vlažnost vazduha	



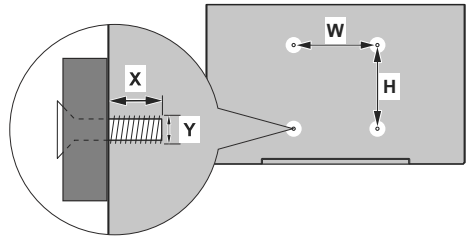


Klasa energetske efikasnosti	A+
Veličina vidljivog ekrana (otprilike)	124 cm / 49 inča
Potrošnja električne energije u režimu Uključeno (približno) (*)	71 W
Godišnja potrošnja električne energije (približno) (**)	103 kWh
Potrošnja električne energije u režimu mirovanja (otprilike)	< 0.5 W

(*) Testirano u skladu sa IEC 62087-BD Ed. 3.0:2011 u podrazumevanim postavkama.

(**) Potrošnja električne energije je **103** kWh godišnje, na osnovu potrošnje električne energije televizora koji radi 4 sata dnevno, 365 dana u godini. Stvarna potrošnja električne energije će zavisi od načina na koji se televizor koristi.

A	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS		
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
C		200	200
D	Length (X)	Screw Sizes	
E		min. (mm)	10
		max. (mm)	13
	Thread (Y)	M6	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIÇÕES DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVARA MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Açılacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΒΑΖΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη οχιγματοστών (mm)	Μεγέθη βιδών	Μήκος (X)	Στερέωση (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (mm)	Gwint (Y)
Čeština	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZĚB VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Delka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRLETEK	Lyukak méretének nagyságát (mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORI SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni șuruburi	lungime (X)	Filet (Y)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålmonsterstorlekar (mm)	Skrustorlekar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA SEINÄASENNUKSEN MITAT	Reikäkuivion koot (mm)	Ruuvinkoot	Pituus (X)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (X)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина (X)	Резьба (Y)
Беларуская	ПАМ'ЯТЫ НАСТЕННАГА МАЛ'ВАБАННЯ VESA	Памеры сістэмы адтулін	Памеры вiнтоў	Даўжыня (X)	Разьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТАЖНА НА СИД ЗА „VESA“	Шема на големини на дупката (mm)	Големина на шрафот	Должина (X)	Навој (Y)
український	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРЕПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпильними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр різьби (Y)
Srpski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije zavrtanjeva	Dužina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMĚRY DRŽÁKA NA STĚNU VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry skrutek	Delka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca luknj (mm)	Velikosti vijakov	Dotčina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MJERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Bosanski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (mm)	Размер на болта	Дължината (X)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI	Angos šablono dydis (mm)	Varžtų dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Saunuma šablona izmērs (mm)	Skrūvju izmēri	Garums (X)	Vītne (Y)
Eesti	VESA SIENALE KINNITAMISE MÕÕDUD	Kruvi saunuse mõõt (mm)	Kruvi saunus	Kõrgus (X)	Keere (Y)
Shqip	PERMASAT E NJËSISË SE MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë e modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vidhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربی	مقياس تثبيت على الحائط VESA	أحجام القوالب (مم)	أحجام البراغي	الطول (X)	النس (Y)
עברית	VESA מותקן התליה על הקיר מוסד	גודל תבניות החורים (מ"מ)	גודל הבדנים	אורך (X)	תבנית (Y)
فارسی	اندازه گیری دیوار برای VESA	اندازه های القوالب (میلی متر)	اندازه های پیچ	طول (X)	رشته (Y)